

Ihr Reisebüro  
in Burgdorf



Wir nehmen uns Zeit für Sie und  
Ihre Urlaubswünsche!



Reisebüro Honemann

Poststraße 8 • 05136/8 50 08

www.urlaubsfun.eu

9587001\_002624

# Marktspiegel

## Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

Marktstraße 16, 31303 Burgdorf  
(0 51 36) 8 99 40

Nr. 24, 49. Jahrgang  
Sonabend, 15. Juni 2024



Ihr Stadthaus



Mit Festpreis- und  
Bauzeitgarantie.

NURDA-Beratungszentrum  
Berkhopstr. 8 • Großburgwedel

05139 996624

www.nurdahaus.de



1750701\_002624

# Flashmob singt Europa-Hymne

Viele Besucher haben bei der „Langen Nacht der Kultur“ Konzerte und andere Darbietungen genossen

**BURGDORF (r/fh).** Zur „Langen Nacht der Kultur“ sind die Besucher in Scharen in die Burgdorfer Innenstadt geströmt und haben dort einen Sommerabend mit vielfältigem Programm erlebt. Für den Autoverkehr war der Bereich gesperrt worden, so dass die Gäste entspannt von einer Darbietung zur nächsten schlendern konnten.

Die Veranstaltung begann mit einem „Flashmob“. Dabei zogen rund 500 Teilnehmer auf der Marktstraße bis zur Hochbrücke und sangen die Europa-Hymne „Freude schöner Götterfunken, Tochter aus Elysium ...“. Organisiert wurde das von der Leiterin

der Musikschule Ostkreis-Hannover, dem Kirchenkreiskantor Martin Burzeya-Wille und dem Leiter der Bigband Gymnasium Burgdorf Tobias Kanthak. „Das hat Burgdorf noch nicht gesehen“, kommentierte Bürgermeister Armin Pollehn die Aktion. „Ein berührendes Erlebnis, genau richtig einen Tag vor der Europawahl“.

Große Begeisterung löste auch das „Fliegende Klavier“ auf dem Spittaplatz aus. Die italienische Pianistin Renata Benevgnu spielte auf einem weißen Klavier in einer Höhe von über drei Metern Klassik- und Musicals-Hits.

Die italienische Pianistin Renata Benevgnu spielt auf einem weißen Klavier in einer Höhe von über drei Metern Klassik- und Musicals-Hits. Fotos: Joachim Lührs

Bei der „Langen Nacht der Kultur“ flanieren viele Besucher durch die Innenstadt. Am Wegesrand laden Cartoons von Uli Stein zum Schmunzeln ein.



Stefan Müller

Dipl.-Ing. (Architektur)  
Sachverständiger für das Bauwesen  
Immobilienmakler

www.gmi.de

für Verkäufer bei uns kostenlos:

✓ Energieausweis

✓ Verkauf Ihrer Immobilie

✓ Erstellung neuer Grundrisse

✓ Aufmaß Ihrer Immobilie

✓ Neuberechnung der Wohnfläche

✓ Beratung durch Sachverständige

✓ Marktwertgutachten

0 51 39 / 97 20 40 4

10168801\_002624



Bei uns täglich:  
kostenloses Schalen



Alt-Ahrbeck 9 • 31303 Burgdorf-Ahrbeck • Tel. 05136 7501

Öffnungszeiten: tägl. 7.00 - 19.00 Uhr auch an Sonn- + Feiertagen

1642201\_002624

## Beach-Party zum Start in die großen Ferien

Team vom Jugend- und Kulturhaus JohnnyB. lädt ein

**BURGDORF (r/fh).** Zum Start in die Sommerferien lädt das Team vom Jugend- und Kulturhaus JohnnyB. zu einer Beach-Party ins Burgdorfer Freibad ein. Am Freitag, 21. Juni, also dem letzten Schultag, gibt es dort ab 12 Uhr ein vielfältiges Programm mit Klettern, Fußball-Dart und vielem mehr. Der Eintritt ist für

alle Schüler aus Burgdorf, die ihren Schülerschein vorzeigen, kostenlos. Dafür müssen sie den Sondereingang an der Blücherstraße gegenüber der Hausnummer 17 nutzen. Von dort aus gelangen sie auch zu dem großen Zirkuszelt auf dem Freibadgelände, wo von 19 bis 22 Uhr eine Jugenddisco für Schüler der

fünften bis achten Klassen stattfindet. Ein DJ legt Musik auf und es stehen Spiele und Mitmachaktionen auf dem Programm. Der Eintritt ist frei; es werden kostenpflichtige Getränke und Snacks angeboten. Am Einlass ist ebenfalls der Schülerschein für das Schuljahr 2023/2024 vorzuzeigen.



classic boat



Damen & Herren

Herren

Damen & Herren



Schuhe seit 1896

Hannoversche Neustadt 45 | 31303 Burgdorf

Tel. 0 51 36 - 88 15-0 | Geöffnet Mo-Fr 10-18.30/Sa 10-16h

4019501\_002624

BIS ZU  
400 €  
SPAREN\*



WIR FEIERN –  
SIE SPAREN!

HÖRGERÄTE-JUBILÄUMSAKTION

Burgwedel • Von-Alten-Straße 21  
Burgdorf • Marktstraße 67  
Altwarmbüchen • Wietzeau 3

KIND

\*Bei Hörgeräten mit Akku-Technologie bis zu 400 € sparen. Der ausgewiesene Betrag in Höhe von 400 € stellt die Mehrkosten für die Akku-Technologie bei Störversorgung dar. Gültig bis zum 31.08.2024. KIND GmbH & Co. KG • Kokenhorststraße 3 – 5 • 05138 Großburgwedel

1272201\_002624

In allen Abteilungen:  
Top Marken  
REDUZIERT

Sparen Sie bis zu 30 %!

4196201\_002624

ONLY HUGO BOSS JACK&JONES GANT

BARBARA LEBEK BRAX ELBSAND CECIL DIGEL

someday. comma, Street One katestorm

GIL BRET DIDRIKSONS SmithsSoul VENTI MAC

munich freedom COLMAR ETERNA OPUS

CASA MODA ROY ROBSON BETTY&CO ROBERT RED

LACOSTE ck monari camel active bugatti

WELLENSTEIN Finch-Hatton CG Marc O'Polo REPLAY

IDENIM TOM TAILOR CLUB COMFORT pierre cardin PME LEGEND MOS MOSH

Brigitte & Co. Herbolzer RAGMAN LIEBLINGSSTÜCK MAERZ



Für dich am  
Start!

Die neue Sparkassen-Card  
(Debitkarte). Eine für alles -  
egal, was du vorhast.  
Mehr auf ssk-burgdorf.de



Stadtsparkasse  
Burgdorf

Weil's um mehr als Geld geht.

1542901\_002624



FEHLING-Modehaus • Marktstraße 56 • 31303 Burgdorf • www.fehling-mode.de  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 10 bis 19 Uhr • Samstag bis 18 Uhr



4196201\_002624



2070701 002824

14429701 00262

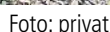
27348201\_00262

---

16518801\_00262

## Abwechslungsreiches Programm mit Konzerten und Open-Air-Kino

Darüber hinaus findet am Wochenende, 15. und 16. Juni, eine Veranstaltung rund um den Kli-

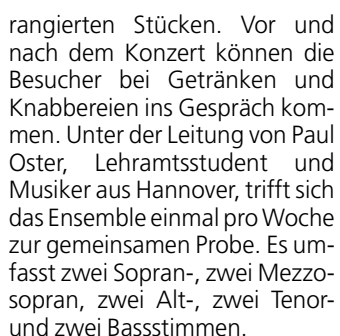


Unter anderem besteht die Möglichkeit, mithilfe von Virtual-Reality-Technik (VR) hautnah zu erleben, wie sich der Klimawandel 2050 auswirkt, wenn der Ausstoß von Kohlenstoffdioxid (CO<sub>2</sub>) und anderen Treibhausgasen nicht drastisch reduziert wird. Zunächst werden die

Am Dienstag, 18. Juni, beginnt um 19 Uhr ein Trommelkonzert. Die Trommelgruppen Ngoma Afrika aus dem JohnnyB., Mbonda Afrika aus Hannover und die Glory Drummers aus der St.-Pankratius-Gemein-

## Ensemble präsentiert Rock, Pop und Volkslieder

**EHLERSHAUSEN (r/fh).** Pünktlich zur Fußball-Europameisterschaft präsentiert das Vocal-Ensemble Mundwerk sein Programm „Elf Freunde müsst ihr sein“ bei einem Konzert in Ehlershausen. Es beginnt am Sonnabend, 15. Juni, um 18 Uhr in der Martin-Luther-Kirche, Ramlinger Straße 25. Der Eintritt ist frei. Die A-cappella-Gruppe präsentiert ein breitgefächertes Programm von mitreißenden Rock- und Popstücken über überraschend interpretierte Volkslieder hin zu vom Chorleiter Paul Oster eigenhändig ar-



**Die A-cappella-Gruppe Mundwerk tritt in Ehlershausen auf.**  
Foto: Picasa

17534601\_002624

2359101\_002624

**Ihr digitaler Draht**  
zum **Marktspiegel**  
auf  
**[www.marktspiegel-verlag.de](http://www.marktspiegel-verlag.de)**



# Gottesdienst zum Ferienstart

**BURGDORF (r/fh).** Zum Beginn der Sommerferien lädt die Paulus-Gemeinde zu einem Bunte-Tüte-Gottesdienst mit dem Thema „Sommer, Sonne, Ruhe finden“ ein. Er beginnt am Freitag, 21. Juni, um 18 Uhr im Kirchenzentrum, Berliner Ring 17. Die Musik wird von der Jugendband der Martin-Luther-Gemeinde Ehlershausen gestaltet, die sich unter der Leitung von Marco Boomgarden ein vielseitiges Repertoire erarbeitet hat. Es reicht von christlichen Liedern über Worship-Musik bis zu aktuellen Hits. Das Musikprogramm beginnt bereits um 17.45 Uhr und geht über den eigentlichen Gottesdienst hinaus. Alle Besucher sind eingeladen, den Abend bei Musik, Gesprächen und Getränken ausklingen zu lassen.

# Klönstübchen im Gemeindehaus

**EHLERSHAUSEN (r/fh)** Am morgigen Sonntag, 16. Juni, öffnet wieder Luthers Klonstübchen. Es beginnt um 15 Uhr im Gemeindehaus der Martin-Luther-Gemeinde, Ramlinger Straße 25. Ausgerichtet wird es diesmal vom Förderverein der Grundschule. Bei Kaffee und Torte können die Besucher in entspannter Atmosphäre ins Gespräch kommen. Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten. Das gesammelte Geld kommt am Ende des Jahres einem guten Zweck im Dorf zugute.

# Sommerfest beim Mütterzentrum

**BURGDORF (r/fh).** Das Frauen- und Mütterzentrum und die angeschlossene Krippe Mäusekiste laden zum Sommerfest mit einem Tag der offenen Tür ein. Die Veranstaltung findet am Mittwoch, 19. Juni, von 15 bis 17 Uhr in und an der Einrichtung an der Wallgartenstraße 33/34 statt.

Für Kinder gibt es ein buntes Angebot an Spielen wie zum Beispiel ein Bällebad, Glücksrad, Dosenwerfen, Luftballons und vieles mehr. Erwachsene können sich über das Zentrum und die Krippe informieren und die Räume besichtigen. Zur Stärkung steht ein umfangreiches Büfett bereit. Geschirr und Besteck sind selbst mitzubringen.

# Sportprogramm in den Ferien

**BURGDORF (rffh).** Die Turnabteilung der TSV Burgdorf bietet in den Sommerferien vom 24. Juni bis 4. August ein Sportprogramm für Jedermann an. Neu im Programm sind Yoga-Dance, Zumba Gold, Nordic Walking und Tabata. Es besteht die Möglichkeit, auch einzelne Stunden zu buchen und so einen Einblick in die Angebote zu erhalten. Anmeldungen sind vor den Sommerferien unter Telefon (05136) 6311 oder per E-Mail an kontakt@tsv-burgdorf.de möglich. Weitere Infos gibt es auf der Internetseite tsv-burgdorf-turnen.de und vor Ort in der Geschäftsstelle, Hannoversche Neustadt 15.

# Umleitungen wegen Sanierung

**OTZE (r/fh).** Die Region Hannover führt Sanierungsarbeiten am Radweg entlang der K121 aus. Betroffen ist der Bereich zwischen der Einmündung Schwarzer Berg und dem Ortseingang Otze aus Richtung Burgdorf kommend durch. Die Arbeiten sollen bis zum 28. Juni dauern. In dieser Zeit bleibt der Radweg im genannten Abschnitt voll gesperrt. Radfahrer werden über die Straße „Im Spargelfeld“ umgelenkt. Damit sie dort sicher radeln können, wird die Straße „Im Spargelfeld“ für den Autoverkehr gesperrt sein.

# Sporthalle als Flüchtlingsunterkunft?

Verein wünscht sich faire Abwägung bei der Suche nach Unterbringungsmöglichkeit

**BURGDORF (Ih).** Bis September soll die Stadt Burgdorf weitere 116 Geflüchtete aufnehmen. Die Menschen sollen in angemieteten Wohnungen und Gemeinschaftsunterkünften untergebracht werden. Doch langsam wird der Platz in diesen Unterkünften knapp.

Bei einer Zuteilung von weiteren Geflüchteten ab Oktober müssen Alternativen gefunden werden. Deshalb hat Burgdorfs Bürgermeister Armin Pollehn (CDU) unlängst die Mehrzweckhalle im Ortsteil Schillerslage als mögliche Flüchtlingsunterkunft ins Gespräch gebracht. Er begründete dies mit der ohnehin geringen Nutzung der Halle.

Die Argumentation stößt auf Unverständnis beim örtlichen Sport- und Schützenverein. „Wir waren sehr verwundert über die Aussage des Bürgermeisters, denn wir haben regelmäßig Kurse in der Halle“, sagt Karin Cristal, Vorstandsmitglied des Sport- und Schützenvereins (SSV) Schillerslage.

Laut ihr gibt es pro Woche je einen Kurs für Kleinkinder- und Kindergarten, sowie je einen Kurs für Wirbelsäulengymnastik und „Body Shape“. Hinzu kommen noch die Turngruppe „Indian Balance“ und eine Yoga-Gruppe. Bei schlechtem Wetter nutzen auch die Bogenschützen des SSV die Räumlichkeiten. Die Drohnenfliegersparte ist ebenfalls regelmäßig zum Üben in der Halle.

Inzwischen hat der Verein mit dem Bürgermeister darüber gesprochen. „Herr Pollehn war sehr kooperativ und geschärgsbereit und hat sich auch bei uns entschuldigt“, sagt Cristal. Während sie berichtet, leitet Friederike Ernst den Kurs Kinderturnen an. Für die Drei- bis Sechsjährigen hat sie einen Parcours mit verschiedenen Stationen.

nen aufgebaut. Einige Mütter und Väter helfen ihr dabei, die Kinder bei den Aktivitäten zu begleiten. Zu den Kursen von Übungsleiterin Ernst kommen



Wünschen sich Wertschätzung für die Arbeit des Sport- und Schützenvereins Schillerslage: Friederike Ernst (von links), Christian Potthoff und Karin Cristal. Foto: Leonie Habisch

regelmäßig etwa 30 Jungen und Mädchen.

Ernst sagt: „Es geht uns nicht darum, dass keine Flüchtlinge nach Schillerslage kommen sollen. Die Menschen brauchen eine Unterkunft und das notfalls eben hier. Aber wir wünschen uns Wertschätzung für die Arbeit, die wir hier für den Ort leisten.“ Das unterstützt Christian Potthoff, dessen zwei Kinder der Mitglieder im SSV sind und

die nahegelegene Kita besuchen. „Die Flüchtlinge müssen untergebracht werden, aber die Aussage, dass hier nichts stattfindet, ist nicht richtig. Wir wünschen uns eine faire Abwägung, um das richtige Gebäude zu finden“, sagt er.

In der Mehrzweckhalle wurden vor einigen Jahren schon einmal Geflüchtete untergebracht. Potthoff berichtet, dass die Willkommenskultur im Ort damals sehr groß war. Auch die Mitglieder des SSV hätten damals geholfen und die neu angekommenen Bewohner bei Feiern integriert.

„Damals mussten die Kurse ausweichen. Die Teilnehmer haben dann Fahrgemeinschaften organisiert“, sagt Cristal. Gerade für ältere Menschen, die zum Beispiel an dem Gymnastikkurs teilnehmen, sei ein weit entfernter Standort jedoch ungleich schwerer zu erreichen. „Die Halle wird nicht nur genutzt, sondern auch gebraucht. Hier findet viel gesellschaftliches Leben statt“, sagt sie.

Potthoff ergänzt, dass die Cafeteria der Kita sich in den Räumlichkeiten der Halle befindet. Dort werde auch das Mittagessen eingenommen. Ein Schwerpunkt in der Ganztagskita sei Bewegungspädagogik, für die insbesondere im Winterhalbjahr die Halle fast täglich genutzt werde. Bei der letzten Nutzung für die Unterbringung von geflüchteten Menschen war die Problematik mit der Kita noch nicht so schwerwiegend, da diese damals nur mit einem Halbtagesangebot geöffnet hatte. Inzwischen seien die Zeiten jedoch länger.

Ob die Halle wirklich zur Unterbringung von Geflüchteten genutzt wird, wird noch geprüft. Vor wenigen Wochen gab der Bürgermeister an, dass nach Umbauarbeiten etwa 40 Menschen dort Zuflucht finden könnten. Im aktuellen Zustand ist es jedoch fragwürdig, ob die Halle wirklich eine gute Wahl als Wohnraum für Menschen wäre. Denn sie ist nicht im besten Zustand, wie Vereinsmitglieder berichten. Die Duschen sollen nicht mehr genutzt werden. Entsprechend müsste für Menschen, die dort leben sollen, ein Container mit sanitären Anlagen aufgestellt werden. „In der Halle gibt es nur eine Steckdose, die wir nutzen können, um zum Beispiel Musik anzumachen“, sagt Cristal. Außerdem ließen sich nicht alle Fenster richtig schließen und im Winter könne die Heizung die Halle manchmal nur auf 12 Grad erwärmen. Eine Sanierung wird schon seit Jahren diskutiert. „Aber wir sind froh, dass wir die Halle überhaupt haben“, sagt Cristal.

# Führung über Magdalenenfriedhof

# Einblicke in die Biographien der Verstorbenen

**BURGDORF (r/fh).** Der Stadtmarketingverein (SMB) bietet regelmäßig Stadtführungen an. Beim nächsten Termin steht dabei der Magdalenenfriedhof unter der Hochbrücke im Fokus. Treffpunkt ist am Sonntag, 7. Juli, um 14 Uhr an der Kapelle. Teilnehmern gibt es bei Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Straße 2, Telefon (0513) 36 1862.

Matthias Schorr vom VVV-Arbeitskreis Magdalenenfriedhof führt in die 400-jährige Geschich-



**Bei der Führung erhalten die Teilnehmer Einblicke in die 400-jährige Geschichte des Magdalenenfriedhofs.** Foto: SMB

te der Grabanlage ein und stellt bei dem Rundgang unterschiedliche Persönlichkeiten vor, die dort bestattet sind. Dazu gehören Berühmtheiten wie der Kirchenliederdichter und Burgdorfer Superintendent Carl Philipp Spitta und der langjährige Bürgermeister Heinrich Schuster. Der Fokus richtet sich aber auch auf weniger prominente Menschen mit interessanter Lebensgeschichte, die oft erst durch die Recherche des Arbeitskreises wieder ans Licht gekommen sind.



**Ambulanter Pflegedienst**  
**SILKE LIPPERT**

*Ambulante Pflege*  
*Palliativversorgung*

**24-Stunden-Notruf**  
Tel. 05136/ 9 72 02 25  
mobil: 0170 - 805 82 80

**Betreutes Wohnen**  
Worthstraße 1, Otze



**HILDEBRANDT**  
Bauelemente

**Wir räumen auf!**

Nur noch für kurze Zeit Ausstellungsstücke  
zu Sonderpreisen.

+ Mustertüren + Markisen + Fenster

An den Hägewiesen 4 - 30900 Wedemark-Resse - Tel. 0 51 31 / 5 13 55  
[www.hildebrandt-bauelemente.com](http://www.hildebrandt-bauelemente.com) - [Info@hildebrandt-bauelemente.com](mailto:Info@hildebrandt-bauelemente.com)



**BERG & TAL**  
**OUTDOOR OUTLET**

**BETRIEBSURLAUB:**

**26.06. BIS 30.06.2024**

**AUS DIESEM GRUND**

**RÄUMEN WIR UNSER LAGER &**

**REDUZIEREN SENSATIONELL!**

**Outdoor Outlet BERG & TAL, Opelstraße 36 – 40 (EKZ Altwarmbüchen),**  
30916 Isernhagen, Gewerbegebiet Altwarmbüchen, 0511 / 26143793  
**Öffnungszeiten:** Mo. - Fr. 10:00–18:00 Uhr, Sa. 10:00–14:00 Uhr



# Hoppe

mein Fleischer

Anfahrtszeiten  
Mo Rihetag  
Mi und Sa  
7-12.30 Uhr  
Di, Do, Fr  
7-18.00 Uhr

## Unsere Angebote vom 18.06. bis 22.06.2024

<b>Suppenfleisch</b>		kg €	<b>8.<sup>99</sup></b>	<b>Montag, 17.06.2024</b> <b>Ruhetag</b>	
Brust- und Querrippe					
<b>Schnitzel</b>				<b>Dienstag, 18.06.2024</b>	
aus dem Lachs	100g €		<b>1.<sup>29</sup></b>	<b>Spaghetti Bolognese</b> mit Rinderhack und Parmesan .....	€ <b>Port. 6.<sup>80</sup></b>
<b>Nackensteak</b>				<b>Mittwoch, 19.06.2024</b>	
verschieden mariniert	100 g €		<b>1.<sup>19</sup></b>	<b>Hängiger Pfannenschlag</b> mit Gewürzgerke und Drillingen .....	€ <b>Port. 5.<sup>90</sup></b>
<b>Krakauer</b>				<b>Donnerstag, 20.06.2024</b>	
mit leichter Knoblauchnote	100 g €		<b>1.<sup>29</sup></b>	<b>Kartotteneinopf</b> mit Würstcheneinlage .....	€ <b>Port. 4.<sup>50</sup></b>
<b>Heidevesper</b>				<b>Freitag, 21.06.2024</b>	
pikant im Geschmack	100g €		<b>1.<sup>79</sup></b>	<b>Kohlrouladen</b> (2 Stück) mit Salzarztoffeln .....	€ <b>Port. 8.<sup>50</sup></b>
<b>Bauernstracke</b>				<b>Samstag, 22.06.2024</b>	
naturgereift, im Stück	100 g €		<b>1.<sup>89</sup></b>	<b>Schweinegulasch</b> mit Pilzen .....	€ <b>Port. 6.<sup>80</sup></b>


### Unser Feierabendmenü

für Dienstag, den 18.06.2024 von 16.30 bis 18.00 Uhr

**Herzhafte Schaschlik-Pfanne mit Butterreis**
**Port. 6,80 €**

Steindamm 26 - 31311 Hängens  
 Telefon: 05147-978550

Mail: [info@fleischeri-hoppe.de](mailto:info@fleischeri-hoppe.de)  
 Internet: [www.fleischeri-hoppe.de](http://www.fleischeri-hoppe.de)



**EMDER MATJES**  
DER FEINE ZARTE

**Bratlinge – frisch aus dem Hause Fokken & Müller**  
 Der Emder Edelbrathering, ohne Mittelgräte zusammengeklappt  
 gebraten! Aus norwegischen Sommerfängen, von Hand sortiert,  
 beehelt und nach altem Loggerrezept süß-sauer eingelegt.  
 Bestens zum Belegen von Brötchen geeignet.

6b) 1.000 g Schale - Fischeinwaage 500 g - **10,60 €**  
 6c) 3 kg-Eimer - Fischeinwaage 1.500 g - **29,00 €**  
 Haltbarkeit: ca. 4 Wochen

Telefonisch bestellen bis zum **21.06.2024** bei  
 Bulwin - 05144 / 56 05 215  
 oder per E-Mail unter [info@bulwin-fischfeinkost.de](mailto:info@bulwin-fischfeinkost.de)

Abholen am **27. oder am 28.06.2024** jeweils von 9.00 bis 17.00 Uhr  
 Im Westfeld 10, 29336 Nienhagen (rechts neben Sandau und Heindorff)

Gern geben wir Ihnen auch unsere Sortimentsliste -bitte anfordern

**Fischfeinkost Bulwin - Im Westfeld 10 - 29336 Nienhagen**  
 (rechts neben Sandau und Heindorff)

**Smarte & Energieeffiziente Lösungen für Ihr Zuhause – vom Fachhändler vor Ort.**

**VD Elektrik**  
 Fachbetrieb für Gebäudetechnik



**PV-Anlagen, Klimaanlage, Luft-Luft-Wärmepumpen oder Wallboxen:**

**Sprechen Sie uns gerne an.**

☞ Installationen	☞ Hausgeräte
☞ Reparaturen	☞ Elektroheizungen
☞ Lichttechnik	☞ Materialverkauf
☞ SAT-Anlagen	☞ Klimaanlage
☞ Photovoltaik	☞ Steuerungstechnik

**VD Elektrik**  
 Elektromeister  
 Jörg van Ditzhuyzen



Burgdorfer Straße 85–89  
 31311 Uetze  
 Tel. (0 51 73) 92 21 44  
[www.vdelektrik-uetze.de](http://www.vdelektrik-uetze.de)

**Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe:  
Donnerstag, 12.00 Uhr**

**Geranien Markt**

Sonn- und Feiertags  
von 10-12 Uhr  
geöffnet

Baumschule Nötel  
baumschule-noetel.de

Beet- und  
Balkonpflanzen in riesiger Auswahl

Mo.-Fr. 9-18.30 Uhr,  
Sa.9-16 Uhr, So.10-12 Uhr

## 2 x im Raum Hannover

### Garbsen/Berenbostel

**Festplatz Berenbostel/Dorfstraße/Ecke am Hechtkamp**  
**25.06.2024**

Weiterhin Aushilfskräfte für Kundenbetreuung u. Warenpflege gesucht. Bei Interesse: noetel@baumschule-noetel.de oder im Markt melden.

### Langenhagen

**Handelshof am CCL/ Stadtbahn**  
**22.06.2024**

Parkplätze sind an allen Standorten vorhanden

**Unser Angebot:**

- Fuchsien • Lobelien
- Impatien • Dahlien
- Begonien • Tagetes
- Verbenen • Salvin
- Petunien • Alyssum
- Ageratum • Marg

**Unser Angebot:**

- Geranie
- Begonien
- Petunien
- gemischte Farben

**Tomatenpflanzen**  
in verschiedenen Sorten  
**und Gemüsepflanzen**  
in verschiedenen Sorten

**RÄUMUNGSVERKAUF 51% AUF ALLES**

*besuchen Sie doch auch einen Blumenbummel – es lohnt sich bestimmt*

**Hier finden Sie alles für Haus und Garten:**

Beet- und Balkonpflanzen, Ampelpflanzen, Baumschulpflanzen, Stauden, Tomatenpflanzen, Pflanzgefäße, Blumenerde, Gemüsepflanzen u. v. m.

In diesem Jahr bleibt unser Markt in Isernhagen FB aus Personalmangel geschlossen.



# SCHÜTZENFEST BURGDORF

VOM 20. BIS 23. JUNI 2024

Ihr kompetenter Partner, wenn es um Maler-, Lackierarbeiten und Bodenbeläge geht.

**ÖHRING & BORGFELD**

QUALITÄT AUS LEIDENSCHAFT!

Öhring & Borgfeld GbR  
Malermeister Burgdorf  
E-Mail: info@malermeister-burgdorf.de  
Tel.: 05136 / 85 400

www.malermeister-burgdorf.de Facebook: /MalermeisterBurgdorf

**FLIESEN WADEWITZ GmbH**

www.fliesen-wadewitz.de

31303 Burgdorf · Tuchmacherweg 2 E  
Telefon (05136) 83888 · Fax (05136) 86003  
E-Mail: info@fliesen-wadewitz.de  
www.fliesen-wadewitz.de

**ZURICH**

Gemeinsam für eine bessere Zukunft – wir sind für Sie da.

Gerne beraten wir Sie:  
**Zurich Bezirksdirektion Andreas Kanth e.K.**  
Marktstr. 2  
31303 Burgdorf  
www.zurich.de/kanth

Burgdorfer Schützenfest 2024

**Rosenregen vor der Stadtparkasse**

Unser charmantes Team beschenkt beim traditionellen Festumzug am Freitag, den 21. Juni, wieder alle Vorbeiziehenden mit duftenden Rosen.

**Stadtparkasse Burgdorf**

## Vier Tage Partystimmung

Das Burgdorfer Volks- und Schützenfest bietet ein buntes Programm

Vom 20. bis 23. Juni wird in Burgdorf wieder das Volks- und Schützenfest gefeiert. Vier Tage lang laden die Karussells dann zu rasanten Fahrten ein und die Buden bieten Zuckerwatte, Paradiesäpfel, Waffeln und vieles mehr. Außerdem stehen wieder die traditionellen Festumzüge und Zeltpartys auf dem Programm – und natürlich feiern die Schützen ausgiebig ihre neuen Majestäten 2024.

Zum Auftakt stehen am Donnerstag, 20. Juni, die Jüngsten im Mittelpunkt. Von 15 bis 17 Uhr lädt die Burgdorfer Schützengesellschaft zum Kindernachmittag im Zelt und auf dem Festplatz ein. Der Eintritt ist frei. Es gibt ein buntes Programm mit Kinderschminken, Riesenseifenblasen und Musik. Mit dabei ist auch der Burgdorfer Kinderliedermacher Mathias Lück, der mit seiner Musik für gute Laune sorgen wird. Gegen 16.15 Uhr erfolgt die Siegerehrung und Preisverleihung des diesjährigen Kinderkönigschießens. Außerdem können sich die Kinder auf einige Fahrchips für die Attraktionen auf dem Festplatz freuen.

Die offizielle Eröffnung erfolgt dann um 18.30 Uhr mit dem traditionellen Bierfassanstich, ausgeführt von Bürgermeister



Zu den Höhepunkten gehört der große Festumzug am Sonntag.

Foto: Archiv HAZ/NP

Armin Pollehn und dem Vorsitzenden der Schützengesellschaft Jörg Hoppe. Dazu sind alle Bürgerinnen und Bürger ein-



Für die Majestäten von 2023 endet die Amtszeit mit der Proklamation am Freitag: Volkskönig Marc-Luca Heinze (von links), König Auflage Ingo Bähre, Schützenkönigin Heike Helbing, König Freihand Jörg Ehrhardt und Silbervogelkönig Cord-Christian Hansen.

Foto: privat

geladen. Ab 20.45 Uhr findet am Rathaus I der Große Zapfenstreich mit dem Spielmannszug und dem Feuerwehrmusikzug statt. Nach einem Festumzug klingt der Tag dann ab 21 Uhr bei einer Zeltparty mit DJ Rico aus.

Bereits am ersten Schützenfesttag stehen auch vier Platzkonzerte auf dem Programm. Den Anfang macht der Spielmannszug der Burgdorfer Schützengesellschaft ab 18 Uhr vor dem Festzelt. Es folgen ab 18.30 Uhr das Fanfarencorps „Wikinger“ vor dem E-Center am Ostlandring und das Flötenorchester der SG Ahlten im Innenhof des Seniorenheims Helenenhof an der Schillerslager Straße sowie ab 19.30 Uhr der Feuerwehrmusikzug Burgdorf-Hänigsen vor dem Rathaus I an der Marktstraße.

Und auch an den folgenden drei Tagen wird vielerorts Musik erklingen. „Das gehört beim Schützenfest einfach dazu! Was wäre schließlich ein Umzug ohne Marschmusik oder eine Zeltparty ohne Fetenhits?“, sagt Matthias Mollenhauer von der Burgdorfer Schützengesellschaft.

Der große Festumzug am Schützenfest-Sonntag wird sogar von acht Musikzügen begleitet: Neben den vier Gruppen, die schon am Eröffnungstag aufspielen, beteiligen sich das Fanfarencorps Vahrenheide, das Fanfarencorps Hannover, der Spielmannszug Schillerslage sowie der Musik- und Fanfarenzug des SC Lehrte.

Nach dem Umzug treten sie ab 16 Uhr noch einmal zum Konzert im Festzelt auf.

Am Freitag, 21. Juni, werden die Bewohner Burgdorfs um 6 Uhr von sechs Böllerschüssen geweckt. Das Weckkommando zieht danach in seinen historischen Uniformen durch die Stadt. Nach einem Festumzug beginnt dann um 10.15 Uhr die Königsvesper mit Ansprachen und Ehrungen.

Zudem wird an diesem Tag das Königsschießen ausgetragen. Nachdem die Sieger feststehen marschieren ab 17 Uhr eine Abordnung zu den Königen Auflage und Freihand, um an ihren Häusern die Scheiben anzubringen. Und um 21 Uhr erfolgt dann die offizielle Proklamation der

neuen Majestäten, die in dieser Nacht noch ausgiebig gefeiert werden.

Sowohl am Freitag als auch am Sonnabend beginnt jeweils um 20 Uhr ein Festball im Zelt auf dem Schützenplatz. Für Stimmung sorgt dabei an beiden Abenden DJ Denny Gee. Alle Besucher der Festbälle, die ein Tanzband gekauft haben, haben die Chance, einen Reisegutschein im Wert von 500 Euro zu gewinnen. Den Preis erhält der Gewinner aber nur, wenn er in der Nacht von Sonnabend auf Sonntag um 1.11 Uhr anwesend ist. Sonst wird erneut gezogen.

Am Sonnabend, 22. Juni, steht vormittags der Schießsport im Mittelpunkt: Im Schützenheim wird das Kreiskönigsschießen ausgetragen, das bereits seit über 60 Jahren in Burgdorf stattfindet. Um 14.30 Uhr beginnt dann das Kreiskönigessen mit der Proklamation der neuen Kreismajestäten.

Außerdem sind am Samstagvormittag wieder Mitglieder des Jungesellencorps in bunten Kostümen zum traditionellen Sammeln in der Innenstadt unterwegs. Mit dem Spruch „Heute wie in jedem Jahr sind die Jungesellen da, um nach alter Tradition, Essen, Trinken abzuholen“ bitten sie die Burgdorfer Geschäftsleute um Spenden. Ob eine Flasche Wein, Sekt oder den ein oder anderen Schein – die Jungesellen nehmen alles gern mit.

Bei der Zurich Versicherungsagentur von Andreas Kanth beim Kreisel an der Hochbrücke machen sie gegen 11 Uhr eine Pause. „Hier wird es ein Platzkonzert geben. Außerdem bieten wir Bratwürstchen und kalte Getränke zum kleinen Preis an“, sagt Andreas Kanth. Der Erlös kommt den Jungesellen zugute. Der Höhepunkt am Sonntag ist der große Festumzug durch die Straßen von Burgdorf, der um 14 Uhr Aufstellung an der Marktstraße nimmt.

Viele Musikzüge und Abordnungen von befreundeten Schützenvereinen machen diesen Umzug mit hunderten Teilnehmern alljährlich zu einem besonderen Ereignis. Ein letzter Festball mit DJ beginnt um 17.30 Uhr im Zelt. Mit dem „Schützenfestkehrhaus“ vor dem Rathaus wird das Burgdorfer Volks- und Schützenfest 2024 dann gegen 21 Uhr beendet.



Auch die Fahnen vor dem Rathaus künden vom Schützenfest.

Foto: privat



Bürgermeister Armin Pollehn eröffnet das Burgdorfer Volks- und Schützenfest mit dem Fassanstich.

Foto: Archiv HAZ/NP

**PREISWERTER MITTAGSTISCH**  
Montag – Mittwoch und Freitag von 12 – 14 Uhr

**Restaurant Athen**  
Griechische Spezialitäten und Steakspezialitäten

Leckere Gerichte mit Pfifferlingen!

Bahnhofstraße 7, Burgdorf, Tel. 05136/8 40 58  
Öffnungszeiten: Mo. – Mi., Fr. und So.: 12<sup>00</sup> – 14<sup>00</sup> Uhr und 17<sup>30</sup> – 23<sup>00</sup> Uhr  
Sa. 17<sup>30</sup> – 23<sup>00</sup> Uhr

**Donnerstag Ruhetag**  
Genießen Sie unsere besonderen Steaks!

**AUSTRALISCHE TOMAHAWK-STEAKS**  
**WAGYU-FILET KOBE**

**IRISH ANGUS** **BISON** **AMERICAN BEEF** **POLSKO-GRONIC** **SIMMENTALER BEEF**

Das Fleisch von der grünen Insel Natürlich und rein im Geschmack Das Steak für Kenner Mehr Geschmack geht nicht Das Steak der Spitzen gastronomie

**Trend optik**

**Sonniger kann der Sommer nicht anfangen!**

**Gleitsichtwochen 17.6. – 29.6.2024**

**Premium Glas** statt 599 € nur **399 €**  
**Komfort Glas** statt 449 € nur **299 €**  
**Standard Glas** statt 179 € nur **129 €**

Inklusive Sehtest in entspannter Atmosphäre. Jetzt einen Termin vereinbaren!

**Jannien Sandbrink-Klaproth**  
Augenoptikermeisterin  
31303 Burgdorf | Bahnhofstr. 14 | 05136 - 85005



# SCHÜTZENFEST BURGDORF

## VOM 20. BIS 23. JUNI 2024

## Wie vor 100 Jahren

Die Königsfahnen wurden zum Schützenfest 1924 eingeführt und sind bis heute in Gebrauch



**Stolz präsentieren sich die Schützenkönige des Jahres 1924 mit ihren Königsfahnen: König Freihand war der Werkmeister Heinrich Habermann (stehend, 2. von links) und König Auflage war der Schlachtermeister Fritz Burgdorf (stehend, 2. von rechts).**

Das Burgdorfer Volks- und Schützenfest wird gern als Traditionsveranstaltung bezeichnet. Und tatsächlich haben sich trotz aller Veränderungen viele Rituale und Bräuche über lange Zeit gehalten. Ein Beispiel dafür sind die Königsfahnen, die vor genau 100 Jahren zum

Schützenfest 1924 eingeführt wurden. Bis heute werden sie bei den Umzügen mitgeführt und schmücken die Häuser des Königs 1. Tag (Freihand) und des Königs 2. Tag (Auflage). Insgesamt haben Fahnen und Standarten beim Schützenfest sogar eine noch längere Geschichte. Ihren Ursprung

hatten sie in kriegerischen Auseinandersetzungen, wo sie als Orientierungs- und Kommunikationsmittel auf dem Schlachtfeld dienten. Da ein Großteil der Bevölkerung nicht lesen und schreiben konnte, wurde den Soldaten vor der Schlacht „ihre“ Fahne gezeigt, damit jeder wusste, wo er hingehörte und wo sich seine Truppe gerade befand. Das spiegelt sich noch heute bei der sogenannten Reveille vor den Festumzügen am Freitag und Sonntag: Dort werden erst die Fahnen der einzelnen Korporationen und Gruppen an den Teilnehmern vorbeigezeigt. Anschließend inspizieren dann die Schützenmajestäten die Truppe.

Den kriegerischen Hintergrund hat das Schützenfest heute aber verloren und ist zu einer fröhlichen und unbeschwerten Feier für die ganze Familie geworden, bei der sportlicher Wettkampf, ausgelassene Zeltpartys und Geselligkeit im Vordergrund stehen.

### Die Umzugsrouten der drei Umzüge

**Donnerstag, 20. Juni**  
Marschroute nach dem Großen Zapfenstreich (Beginn: 20.45 Uhr):  
Neue Torstraße – Mittelstraße – Klaukengasse – Marktstraße – Poststraße – Schlossstraße – Schützenplatz  
**Freitag, 21. Juni**  
Marschroute im Anschluss an

die 1. und 2. Reveille (Beginn: 9.15 Uhr):  
Marktstraße – Wallstraße – Hannoversche Neustadt – Neue Torstraße – Mittelstraße – Klaukengasse – Marktstraße – Poststraße – Schlossstraße – Schützenplatz  
**Sonntag, 23. Juni**  
Marschroute nach der 1. und 2.

Reveille (Beginn: 14.30 Uhr):  
Marktstraße – Wallstraße – Schmiedestraße – Am Brandende (Fußgängerzone) – Bahnhofstraße – Hannoversche Neustadt – Vor dem Celler Tor – Marktstraße – Poststraße – Schlossstraße – Schützenplatz

## Grußwort der Stadt Burgdorf

Das Schützenwesen hat eine lange Geschichte, die weit in unsere Vergangenheit reicht. Von den ersten Schützenvereinen bis hin zu den modernen Schützengesellschaften von heute haben sich viele Traditionen und Bräuche entwickelt, die unser Schützenfest zu dem machen, was es heute ist. Es ist faszinierend zu sehen, wie sich das Schützenwesen im Laufe der Zeit entwickelt hat, und wie es trotz der Veränderungen fest in unserer Gemeinschaft verankert geblieben ist. Während wir stolz auf unsere Traditionen und Werte blicken, sind wir auch bereit, neue Wege zu gehen und das Schützenwesen an die Bedürfnisse und Herausforderungen unserer Zeit anzupassen.

Die Schützengesellschaften sind seit Jahrhunderten eine Säule unserer Gemeinschaft – und das Schützenfest ist eine Gelegenheit, unsere Verbundenheit mit unserer Geschichte zu feiern.

In diesem Sinne heiße ich Sie mit großer Freude zum diesjährigen Schützenfest willkommen. Dieses traditionsreiche Fest ist nicht nur ein Höhepunkt in unserem Kalender, sondern auch ein Symbol für Gemeinschaft und Zusammenhalt.

In einer Zeit, in der die Welt verwirrend und von gegensätzlichen Positionen geprägt ist, ist das Schützenfest ein lebendiges Beispiel dafür, wie Menschen unterschiedlicher Hintergründe und Lebenswege zusammenkommen können. Es ist ein Fest, das alle Bürgerinnen und Bürger, unabhängig von Alter, Geschlecht, Herkunft und Glauben, vereint.

Lassen Sie uns diese Tage mit Freude und Begeisterung voll auskosten! Mögen die Klänge der Musikzüge und das Lachen der Menschen die Straßen erfüllen und uns alle mit positiver Energie erfüllen.



**Bürgermeister Armin Pollehn freut sich auf das Burgdorfer Schützenfest.**

Foto: Stadt Burgdorf

Ein besonderer Dank gebührt allen, die zur Organisation dieses Festes beigetragen haben und für einen reibungslosen Ablauf sorgen: den Mitgliedern der Burgdorfer Schützengesellschaft von 1593 e.V., den Organisatoren, den Helfern, den Sponsoren und allen anderen, die ihren Beitrag geleistet haben und während der Festtage leisten. Ihr Engagement macht dieses Fest erst möglich.

Im Namen von Rat und Verwaltung wünsche ich allen Teilnehmern sowie allen Besuchern ein erlebnisreiches Schützenfest 2024. Möge es ein Fest voller Freude, Frohsinn und Geselligkeit sein.

BURGDORF, IM JUNI 2024

**Armin Pollehn**  
(BÜRGERMEISTER DER STADT BURGDORF)

### Programm

<b>Donnerstag, 20. Juni</b> 15.00 Uhr Kinderschützenfest (Festzelt) 18.00 Uhr Platzkonzert des Spielmannszugs (Festzelt) 18.30 Uhr Bierfassanstich (Festzelt) 18.30 Uhr Platzkonzert der „Wikinger“ (E-Center Ostlandring) 18.30 Uhr Platzkonzert des Flötenorchesters SG Ahlten (Seniorenheim Helenenhof, Schillerslager Straße) 19.30 Uhr Platzkonzert des Feuerwehrmusikzugs Burgdorf-Hänigsen (Rathaus I) 20.45 Uhr Großer Zapfenstreich, anschließend: Festumzug (ab dem Rathaus I) 21.00 Uhr Musik mit DJ Rico (Festzelt) <b>Freitag, 21. Juni</b> 6.00 Uhr Wecken mit sechs Böllerschüssen 7.45 Uhr Platzkonzert der „Wikinger“ (Schützenheim) 8.45 Uhr Aufstellung des Festumzuges (Marktstraße) 9.15 Uhr 1. und 2. Reveille, anschließend: Festumzug (ab Marktstraße) 10.15 Uhr Ansprachen,	Ehrungen, Königsvesper (Festzelt) 11.00 Uhr Siegerehrung der Schießwettbewerbe (Festzelt) 17.00 Uhr Überbringen der Königsscheiben (ab dem Schützenheim) 20.00 Uhr Festball mit DJ Denny Gee (Festzelt) 21.00 Uhr Königsproklamation (Festzelt) <b>Samstag, 22. Juni</b> vormittags: „Sammeln“ der Junggesellen (Innenstadt) 14.30 Uhr Kreiskönigsessen, Proklamation der Stadt- und Kreismajestäten (Festzelt) 20.00 Uhr Festball mit DJ Denny Gee (Festzelt) 1.11 Uhr Verlosung Reisegutschein (Festzelt) <b>Sonntag, 23. Juni</b> 13.45 Uhr Aufstellung des Festumzuges (Marktstraße) 14.30 Uhr 1. und 2. Reveille, anschließend Festumzug (ab Marktstraße) 16.00 Uhr Platzkonzerte (Festzelt) 17.30 Uhr Festball mit DJ (Festzelt) 21.00 Uhr „Schützenfest-kehrhaus“ (ab Festzelt)
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## Festball besuchen und Reisegutschein gewinnen



Beim Festball in der Nacht von Sonnabend auf Sonntag wird ein Reisegutschein verlost.

Wer beim Volks- und Schützenfest die Festbälle am Freitag und / oder Sonnabend besucht, hat auch in diesem Jahr wieder die Chance, einen Reisegutschein im Wert von 500 Euro zu gewinnen.

Wie funktioniert das?  
Alle Besucher, die ein Tanzband für den Festball am Freitag und / oder Sonnabend kaufen, erhalten ein Los. Darauf vermerken sie ihren Namen, geben das Los ab und schon sind sie bei der Ziehung dabei. Wer beide Festbälle be-

sucht, verdoppelt also sogar seine Gewinnchance.

In der Nacht von Sonnabend auf Sonntag wird gegen 1.11 Uhr ermittelt, wer sich über den Reisegutschein freuen kann. Wichtig hierbei ist: Nur wer zum Zeitpunkt der Verlosung da ist, erhält den Preis. „Sonst wird neu gelost“, erklärt Georg Rieger, Mitglied des Festvorstands der Burgdorfer Schützengesellschaft.

Die Festbälle beginnen jeweils um 20 Uhr. Für die passende Party-Musik sorgt DJ Denny Gee.

**Schill**  
Sonnenschutz & Technik  
Am Güterbahnhof 2 • 31303 Burgdorf • Tel. 0 51 36 / 24 62

**Fenster + Haustüren, Markisen, Faltdores + Jalousien, Terrassendächer, Rollläden uvm.**

**BETTINA VOGT-HOLZKE**  
DIPLOM-KAUFFRAU  
STEUERBERATERIN

Moorstrasse 48 • 31303 Burgdorf  
Tel. 05136 / 970 749 • Fax 05136 / 970 759  
info@vogt-holzke.de • www.vogt-holzke.de

Leistung überzeugt. Individualität fasziniert.

**sascha winkler**  
Garten- & Landschaftsbau Meisterbetrieb

Leine Weberstraße 19  
31303 Burgdorf  
Tel.: 05136 9708291  
www.winkler-gala.de  
info@winkler-gala.de

**Hans-Georg Gnest**  
Elektro- und Nachrichtentechnische Systeme

**Elektrotechnik Telekommunikation Sicherheitstechnik Netzwerktechnik Antennenanlagen**

Leine Weberstraße 13 • 31303 Burgdorf • Tel. 05136 8962-63  
Fax -64 • Gnest-Elektro@t-online.de • www.Gnest-Elektro.de

**AKS automotive GmbH**  
Garavan Fachbetrieb Karosserie Fachbetrieb Autolackier Fachbetrieb

**Karosserie- & Lackierzentrum Burgdorf**  
• UNFALL-INSTANDSETZUNG Pkw's - Lkw's - Omnibusse u.v.m.  
• AUTOLACKIEREREI Pkw's - Lkw's - Omnibusse - Industrielackierungen  
• STEINSCHLAGREPARATUR und Neuverglasung  
• SMART-REPAIR kostensparende Reparaturen

Wollenweber Straße 8 • 31303 Burgdorf/Hannover  
Tel.: 0 51 36 / 97 12 90 • www.aksautomotive.de

**DRESCHER**  
Elektrotechnik  
Geschäftsinhaber: Michael Bressemer  
Ihr Partner seit 1975 für:

Energetische Gebäudetechnik Informations- und Sicherheitstechnik Telekommunikation Ausführung • Wartung Projektierung Verkauf

Unsere Team freut sich auf Ihren Besuch!  
www.drescher-elektrotechnik.de • info@drescher-elektrotechnik.de

Lohrgerberstraße 2  
31303 Burgdorf/Hann.  
(0 51 36) 89 66 89  
(0 51 36) 89 66 88  
(0 51 36) 89 66 87

**FAHRGASTBEFÖRDERUNG**

24 Std. Mietwagen  
Alle Ortsfahrten Burgdorf  
**7€**

05136/4322  
05136/2216

DAUERHAFT GÜNSTIG FAHREN

• Krankenfahrten alle Kassen  
• Chemo- und Bestrahlungsfahrten  
• Dialysefahrten  
• Flughafentransfer  
• Schülerfahrten  
• Kur- und Refahfahrten  
• Besorgungs- und Kurierfahrten  
• Rollstuhltransport (Behinderungsgerechtes Fahrzeug)  
• Wir bringen Ihr Auto nach Hause

31303 Burgdorf, Bahnhofstraße 3a, info@mietwagen2216.de

Heizungsservice  
**FlexTHERM**

■ Sanitär- u. Heizungstechnik  
■ Wärmepumpen ■ Wartungen  
■ Reparaturen ■ Notdienst

Flextherm GmbH • Ahrbergenweg 1A, • 31303 Burgdorf  
Tel.: 05136 - 973 56 65 • Mobil: 0172 - 908 00 10  
Fax 05136 - 9 73 56 64 • info@flextherm.de

hannoversche-volksbank.de/sternedessports

**STERNE DES SPORTS**

Weil Ehrenamt für uns eine Ehrensache ist.  
Morgen kann kommen.  
Wir machen den Weg frei.

QR-Code scannen & bewerben!  
Nur noch bis zum 30. Juni 2024.

**Hannoversche Volksbank**



Amtliche Bekanntmachung

STADT BURGDORF  
Der Bürgermeister

In der 25. Kalenderwoche (17.-21.06.2024) findet folgende öffentliche Sitzung statt:

Dienstag, 18.06.2024, 17.00 Uhr, Ausschuss für Wirtschaft, Arbeit, Liegenschaften und Verkehr, im C-Trakt des Gymnasiums Burgdorf, Berliner Ring 27, 31303 Burgdorf.

Tagesordnung u.a.:  
Mitteilungen des Bürgermeisters, Verkehrsversuch – Zwischenbericht, Vorstellung der Ergebnisse der Befragung durch das Büro PGT, Antrag der Fraktion WGS FreieBurgdorfer zur Initiierung unterstützender Maßnahmen zur Verbesserung des aktuellen Verkehrsversuchs auf der Marktstraße, Anfragen gem. Geschäftsordnung, Einwohnerfragestunde.

Der Bürgermeister  
Armin Pollehn

EM: Public Viewing  
Spittaplatz

Live Übertragung aller Deutschlandspiele und ausgewählte Spiele.

Eintritt frei

Getränke- und Grillwagen

Beginn jeweils eine Stunde vor Anpfiff.

Vom 14. Juni bis zum 14. Juli

Aktueller Spielplan und Up-to-Date-Infos unter: [www.glashaus-burgdorf.de](http://www.glashaus-burgdorf.de)



Mit einer feierlichen Zeremonie hat die Freiwillige Feuerwehr in Schillerslage ihr neues Gerätehaus eingeweiht. Foto: Jule Trödel

Mit Ausbeutung oder mit Menschen?

Mit Menschen.

ERLEBNIS Sommer 2024

Tickets bis zu 50 Prozent günstiger!

# Feuerwehr Schillerslage bezieht ihr neues Haus

Der seit 2009 geplante Bau kostete 2,5 Millionen Euro – Rettungskräfte können nun schneller ausrücken

**SCHILLERSLAGE (jt).** Das alte Gerätehaus der Freiwilligen Feuerwehr Schillerslage war bereits seit Jahren nicht mehr zeitgemäß. Nachdem die erste Planung im Jahr 2009 durch eine Untauglichkeitsbescheinigung der Feuerwehrunfallkasse geplazt war, verzögerte sich das Bauvorhaben. Umso größer war die Freude, als der Neubau mit einer feierlichen Zeremonie Ende Mai endlich eingeweiht wurde. Der neue Gebäudekomplex ist direkt gegenüber dem alten Gerätehaus am Flachsfield 15 entstanden. Insgesamt hatte der Bau des etwa 2,5 Millionen Euro teuren Projekts knapp 19 Monate gedauert.

Stolz führte Ortsbrandmeister Timo Scheffler unter anderem Burgdorfs Bürgermeister Armin Pollehn (CDU) und die anwesenden Gäste durch die neuen Räumlichkeiten. „Das Wichtigste bei einem Neubau war für uns, endlich ordentliche und getrennte Umkleiden mit Duschen und Stauraum zu bekommen“, erzählt Scheffler. Die habe es im alten Gebäude nämlich nicht gegeben. Die Fahrzeughalle war schlicht zu klein.

Daraus resultierte allerdings eine drastische Folge: Bei jedem Einsatzalarm mussten als allererstes die Fahrzeuge aus der Halle gefahren werden, damit die Feuerwehrleute anschließend genug Platz hatten, um sich umzuziehen. Und erst danach konnten die Rettungskräfte in die Fahrzeuge steigen und an den Einsatzort fahren. „Dadurch haben wir, wie wir jetzt festgestellt haben, jedes Mal etwa zwei Minuten verloren“, sagt der Brandmeister.

**EFFIZIENTE LAUFWEGE**

Entsprechend groß ist die Freude über die neuen Umkleiden, die auch noch über eine Besonderheit verfügen. So sind die Männer- und Frauenabteilungen keine getrennten Räume, sondern durch eine Steckwand geteilt. Das ermöglicht es, den Platz für die Abteilungen jederzeit nach Bedarf neu anzupassen.

Um schneller ausrücken zu können, wurden in der Planung allerdings nicht nur die Umkleiden berücksichtigt, sondern auch der Einsatzablauf, erzählt Joachim Dreesmann, der seit vielen Jahren Mitglied bei der Freiwilligen Feuerwehr ist. Während es in dem alten Gebäude keine geregelten Laufwege gab, wurde das neue mit einer Art Einbahnstraßensystem gebaut.

Das bedeutet: Geht der Alarm für einen Einsatz los, betreten die Einsatzkräfte die Wache durch eine Tür an der Rückseite des Gebäudes. Von dort gelangen sie über den sogenannten Einsatzflur in die Umkleiden, wo jeder seinen persönlichen Spind mit seiner Ausrüstung hat. Dort werden über einen Bildschirm bereits die ersten Infos zum Einsatz verbreitet, damit alle Feuerwehrleute wissen, welche Ausrüstung sie brauchen. Anschließend geht es durch eine weitere Tür an der gegenüberliegenden Wand direkt in die Fahrzeughalle und zu den Autos. „Diese organisierten Wege sind große Klasse“, meint Dreesmann.

Neben den Umkleiden und der Fahrzeughalle enthält das neue Feuerwehrgerätehaus auch ein Büro für den Ortsbrandmeister, eine Teeküche und einen Schulungs- sowie Jugendraum. Die beiden Aufenthaltsräume sind dabei lediglich durch eine Faltwand getrennt, sodass sie bei Bedarf zu einem großen vereint werden können.

Für die Gruppenräume hatte Ortsbrandmeister Timo Scheffler geradezu kämpfen müssen. So bestand in der anfänglichen Planung die Idee, auf eigene Räumlichkeiten zu verzichten und die des Schützenvereins mitzunutzen. Letztendlich setzte sich Scheffler aber durch. Glücklicherweise durch. „Das Gerätehaus soll schließlich auch ein Ort der Begegnung sein.“



Mit einem Lächeln nimmt Ortsbrandmeister Timo Scheffler den symbolischen Schlüssel von Burgdorfs Bürgermeister Armin Pollehn entgegen. Foto: Jule Trödel

# Wanderung rund um Celle

**BURGDORF (r/fh).** Die nächste Tour der VVV-Wandergruppe steht unter dem Motto „Zwischen Celle und Hambühren – Idyllische Pfade rund ums Neustädter Holz“. Die Teilnehmer treffen sich am Sonnabend, 29. Juni, um 8.30 Uhr vor dem Burgdorfer Bahnhof und fahren dann um 9 Uhr mit der S-Bahn nach Celle. Teilnehmerkarten gibt es bei Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Straße 2, Telefon (05136) 1862.

Die Gruppe wandert längere Zeit an der Aller und am Fuhsenkanal entlang und umrundet das Neustädter Holz. Nach der Rückkehr nach Celle ist eine gemeinsame Einkehr geplant, bevor es im Zug zurück nach Burgdorf geht.

Die Strecke ist rund 15 Kilometer lang und verläuft zu einem großen Teil auf Naturpfaden. Es sind keine nennenswerten An- oder Abstiege zu bewältigen. Die Wanderung findet bei jedem Wetter statt. Die Gruppenleiterin Annette Wolff empfiehlt, festes Schuhwerk zu kleiden und Regenkleidung sowie ausreichend Proviant mitzunehmen.

## Tolle Aktionen und ganzer Spaß zum Vorteilspreis!

Bestellen Sie jetzt!

[www.erlebnissommer-tickets.de](http://www.erlebnissommer-tickets.de)

Nur solange der Vorrat reicht. Zzgl. Gebühren und evtl. Versandkosten.

AUSVERKAUFT!

AUSVERKAUFT!

HAZ NP AZ WAZ PAZ GT ET SN DH TAH

17225501\_002624



# Spenden für Uganda

Eberhard Rumpf sammelt medizinische Ausrüstung für Flüchtlingssiedlungen

**BURGDORF (r/fh).** Um die notdürftige medizinische Versorgung in den ugandischen Flüchtlings-siedlungen Kiryandongo und Bidi-Bidi zu verbessern, sammelt Eberhard Rumpf seit Jahren Sach- und Geldspenden. Die bisherigen vier Transporte haben die Diagnostik- und Behandlungsmöglichkeiten in Kiryandongo schon deutlich verbessert. „Das Hospital wurde im nationalen Ranking hochgestuft und mit den Spenden des letzten Transportes erhält es wahrscheinlich den Rang eines Gemeinde-Krankenhauses“, sagt Rumpf, der Facharzt für Psychosomatische Medizin und Psychotherapie ist. In Bidi-Bidi befindet sich die Krankenversorgung hingegen

noch auf dem notdürftigen Basis-Niveau wie anfangs in Kiryandongo. Um die Situation auch dort zu verbessern, bereitet Rumpf für November den nächsten Transport vor. „Im Prinzip benötigen wir alles an medizinischem Gerät“, sagt der 77-Jährige. Vor allem aber Laboraus-rüstung für Blutuntersuchungen, Laborkühlschränke, HNO-ärztliche Ausrüstung, Inkubatoren, Wärmebad und Gerätschaften für die Anästhesie-Abteilung oder Geräten jedweder Art unterstützen möchten, sind wir sehr dankbar, ebenso für jede Geldspende“, sagt Rumpf. Er verschifft das Material und

nimmt es in Uganda persönlich in Empfang. Unterstützung bekommt er bei der Spendensammlung von dem Pflegepädagogen Thomas Mübel, einem ehemaligen Vorstandsmitglied von Amnesty International, sowie den Vereinen „Antikriegshaus Sievershausen“ und „Arbeit und Dritte Welt Hildesheim“. Die Gesamtkosten für die bisherigen Transporte betrugen etwa 93.000 Euro. Dafür sammeln die Aktiven 53.840 Euro an Spenden und sicherten für die Differenz die finanzielle Förderung durch „Engagement Global“ und „Brot für die Welt“. Die Siedlung Kiryandongo war ursprünglich für 4000 Flüchtlinge geplant, aktuell finden dort

mehr als 90.000 Kinder, Frauen und Männer eine Unterkunft. In Bidi-Bidi gibt es Platz für 240.000 Geflüchtete. „Und der Strom der Geflüchteten, die Zuflucht in den beiden Siedlungen suchen, reißt nicht ab. Er wächst vielmehr wegen des Kriegs im Sudan weiter an“, sagt Rumpf. Für den fünften Transport haben die Aktiven bereits 5000 Euro gesammelt, 13.000 Euro fehlen aber noch. Spendende erhalten eine abzugsfähige Spendenbescheinigung, auch für hochwertige Sachspenden kann eine Bescheinigung ausgestellt werden. Rumpf ist erreichbar unter Telefon (05136) 894623, mobil (0151) 56381752 oder per E-Mail an dr.rumpf@htp-tel.de.

## GLAUBENSSACHE

### Glaubenssache – „Die Kraft reicht aus“

„Wenn sie durchs dürre Tal ziehen, wird es ihnen zum Quellgrund und Frühregen hüllt es in Segen. Sie wandern von einer Kraft zur anderen und schauen den wahren Gott“. Ich erinnere mich an den Moment, als ich den Vers zum ersten Mal gehört habe. Die Worte reihten sich aneinander. Ich habe mir vor Aufregung nur wenige gemerkt. Ich fand sie schön. Was schön ist, rührt mich an. Was schön ist, will ich behalten, bei mir haben für karge Zeiten ohne Blüten am Wegrand. Diese Psalmworte hat mir jemand gesagt. Er hat sie für mich ausgewählt bei einer Segnung. Ich habe sie nicht gelesen, sondern gehört. Und dadurch hatte ich das Gefühl, sie kamen direkt auf mich zu. Ich habe sie nicht gewählt, sie haben mich gewählt. Zugleich haben sie mir erzählt, was der Freund von mir wusste.



Pastorin Christine Behler  
Foto: Privat

Ein Wort als Beziehungswort. Mein Leben, meine Person und das Bibelwort fanden zueinander. Sie näherten sich mir an, manchmal habe ich sie unterwegs mal verloren. Ein neuer Anlass stellte den Kontakt wieder her. „Wenn sie durchs dürre Tal ziehen...“. Dürre Zeiten kenne ich. Manchmal habe ich sie wie einen Überfall empfunden. Da

tat sich das Tal wie in einem Schluchtenblick auf. „Das dürre Tal wird zum Quellgrund werden. Frühregen hüllt es in Segen“. Ich bin durch Täler geworden, die ich bin. Ich habe Erinnerungen vom Überstehen, vom Gelingen wie Goldplättchen gesammelt. Seitdem begleiten sie meine Wanderschaft.

Frühregen klingt nach Sommer. Nach Abkühlung, Erfrischung. Nach einer Dürre kommt der ersehnte Regen für das Feld. „Sie gehen von einer Kraft zur anderen und schauen den wahren Gott“. Da gehen viele. Mein Weg ist eingereicht in die Wege anderer Menschen neben mir. Immer wieder wird losgegangen, wird das Anfängliche gesegnet von Tankstation zu Ruheplatz. Das geht über morgen hinaus, lässt den Blick in die Weite schweben. Mir sagt der Vers etwas von der Sehnsucht der Wandernden, ob damals durch die Wüste oder heute über Lebenshindernisse hinweg. Das dürre Tal wird gesegnet. Die Kraft reicht aus. Und einmal gibt es noch mehr als das. Und es wird schön.

Christine Behler, Pastorin zur Mitarbeit im Kirchenkreis Burgdorf

**KRESS**  
MODEZENTRUM

Das Wetter macht Lust auf die neuen Kleider-Trends!

Mein neues SOMMER Kleid

Tolle Auswahl & tolle Preise!

**Viele Marken & top Sommer-Trends jetzt schon STARK REDUZIERT.**

**KRESS Modezentrum Hannover**  
Einkaufspark Klein-Buchholz | Sutelstr. 5  
Mo - Sa 9.00 - 19.00 Uhr

**KRESS Kunden**  
parken kostenlos  
direkt am Geschäft

[www.kress-mode.de](http://www.kress-mode.de)

**Ihre Geschäftsanzeige in dieser Zeitung!**

**Marktspiegel**

FAMILIE & DAHEIM

BÜRO & BETRIEB

# Mittagessen

täglich frisch gekocht

**Neukunden Aktion! -20%**

Wenn Sie an 5 aufeinander folgenden Tagen bestellen, bezahlen Sie nur für 4 Tage. Gültig bis zum 07.07.2024

**Freitag**  
Champignon-Pfifferlingpfanne  
dazu Kartoffelspätzle mit frischer Petersilie

**FUSS BALL WOCHE**

**Menüpreis 9,50€**  
inkl. Lieferung und Dessert

**Meyer Menü**  
LIEFERT LECKER

	Montag – 17.06.2024	Dienstag – 18.06.2024	Mittwoch – 19.06.2024	Donnerstag – 20.06.2024	Freitag – 21.06.2024	Samstag – 22.06.2024
Menü 1	<b>1 Pfannenfrikadelle</b> in herzhafter Sauce mit geschmorten Zwiebeln, Frühlingsgemüse und Salzkartoffeln	<b>1 4 Bratwürstchen „Nürnberger Art“</b> auf Sauerkraut und Kartoffelpüree	<b>1 Feiner Porree-Eintopf</b> mit Hackfleisch, Käse und Sahne, dazu 1 Brötchen	<b>1 Schinken-Makkaroni</b> in feiner Tomatenkräutersauce	<b>1 Alaska-Seelachsfilet im Knuspermantel</b> gebraten mit Remouladen-sauce und Petersilienkartoffeln	<b>1 Gebratenes Hähnchenschnitzel</b> in feiner Sauce mit Apfelrotkohl und Kartoffelpüree
Menü 2	<b>2 Hähnchenbrustfilet „India“</b> in fruchtiger Currysauce mit Ananas und Pfirsichwürfeln, dazu Gemüseris	<b>2 Jägerbraten</b> Schweinebraten in Champignon-Zwiebelsauce mit Wirsinggemüse und Spätzle	<b>2 Rancher Steak</b> mit Kräuterbutter, Speckbohnen und Salzkartoffeln	<b>2 Gebratene Hähnchenkeule</b> in feiner Sauce mit Rotkohl und Kartoffelpüree	<b>2 Braten mit Kräuterkruste</b> in Basilikumsauce mit Kohlrabi und Salzkartoffeln	<b>2 5 Königsberger Klopse</b> in feiner Kapernsauce und Salzkartoffeln
Menü 3	<b>3 Wiener Rindsgulasch</b> mit Spätzle	<b>3 vegetarisch Österreichischer Kaiserschmarrn</b> mit Vanillesauce	<b>3 Gedünstetes Filet vom Seehecht</b> in Tomaten-Olivensauce mit Pinienkernen, dazu grüne Bandnudeln	<b>3 Hähnchengeschnetzeltes mit Fusilli</b> in einer Sauce aus Porree und frischen Champignons	<b>3 vegetarisch Champignon-Pfifferlingpfanne</b> dazu Kartoffelspätzle mit frischer Petersilie	<b>3 vegetarisch 5 Königsberger Klopse</b> in feiner Kapernsauce und Salzkartoffeln
Menü 4	<b>4 fettarm Hühnersuppentopf</b> mit frischer Gemüseeinlage und Reis	<b>4 Gebratenes Buntbarschfilet</b> in feiner Rieslingssauce mit Blattspinat und Salzkartoffeln	<b>4 Schweinerollbraten</b> in herzhafter Sauce mit Kohlrabigemüse und Salzkartoffeln	<b>4 fettarm Rinderbraten</b> in herzhafter Bratensauce mit Wirsinggemüse und Salzkartoffeln	<b>4 vegetarisch Milchreis</b> mit eingelegten Sauerkirschen	<b>4 vegetarisch 5 Königsberger Klopse</b> in feiner Kapernsauce und Salzkartoffeln
Vegetarisch	<b>5 vegetarisch 2 Gemüsefrikadellen</b> auf Tomaten-Basilikum-Spaghetti	<b>5 vegetarisch Senfeier</b> mit Petersilienkartoffeln	<b>5 vegetarisch Spaghetti Vegetariano</b> mit fruchtigem Tomatengemüsesugo, dazu Parmesankäse	<b>5 vegetarisch Vegetarische Kohlroulade</b> in Zwiebelrahmsauce mit Petersilienkartoffeln	<b>5 vegetarisch Bunte Reispfanne</b> mit Paprika und Mais, dazu eine Tomaten-Basilikumsauce garniert mit Hirtenkäse	<b>5 vegetarisch Pfeffer-Hacksteak</b> in Pfefferrahmsauce mit Speckbohnen und Salzkartoffeln
Kaltes Menü	<b>6 Heringsstipp „Hausfrauenart“</b> mit Äpfeln und Zwiebeln in Sahnesauce, dazu Brot und Butter	<b>6 Chicken Nuggets</b> mit einem bunten Trulli-Nudelsalat und Curry-Dip	<b>6 vegetarisch Pfirsich-Vanillecreme</b> mit gewürfelten Pfirsichen und Keksen, dekoriert mit Schokoraspeln	<b>6 Gebratenes Schweinekotelett</b> mit Senf und Kartoffelsalat	<b>6 2 hausgemachte Frikadellen</b> mit Tsatsiki und griechischem Bauernsalat	<b>6 fettarm Rindergulasch</b> mit Rotkohl und Salzkartoffeln
Salat	<b>7 Grüner Salatmix</b> mit Hähnchenfiletstreifen, Paprika, getrockneten Tomaten, Pinienkerne und roten Zwiebelringen, dazu Joghurt-Dressing und 1 kleines Brötchen	<b>7 Chefsalat</b> bunter Salat mit Käse und Schinkenstreifen und Tomaten, dazu Joghurt-Dressing und 1 kleines Brötchen	<b>7 vegetarisch Wildkräuter Salat</b> Eisbergsalat, Wildkräutersalat, Bärlauch-Kartoffeln, gebratene Champignons und Hirtenkäse, dazu Cocktail-Dressing und 1 kleines Brötchen	<b>7 vegetarisch Levante Salat</b> Rote Bete Falafel-Bällchen, Eisbergsalat, Minze, Karotten, Gurken, Walnüssen und Fetakäse dazu Joghurt-Dressing und 1 kleines Brötchen	<b>7 vegetarisch Salat Sweet Dreams</b> Salat mit Melonenwürfeln, Apfelspalten, Weintrauben, Walnüssen, dazu Cocktail-Dressing und 1 kleines Vollkornbrötchen	

Einfach bestellen: Tel. 0800-150 150 5 nur Festnetz • Tel. 05144-698 823 0 • [www.meyer-menue.de](http://www.meyer-menue.de)







# FREIBAD HÄNIGSEN FEIERT

## FREIBAD-CUP – SCHOOL'S-OUT-PARTY – POOL-PARTY



## Fußball und Feten im Freibad

Buntes Sommerprogramm mit School's-out-Party, Jugendturnier, Public Viewing und Poolparty



Für die Pool-Party baut die Agentur H2O Fun Events wieder einen Hindernisparcours im Schwimmerbecken auf (großes Bild). Die Leiterin des Jugendtreffs Hänigsen Daniela Kahlert freut sich schon auf die School's-out-Party zum Start in die Sommerferien (kleines Bild unten). Bei der School's-out-Party können die Schüler vergnügt den Ferienbeginn feiern (kleines Bild oben).

Im Hänigser Freibad stehen alle Zeichen auf Sommer: Innerhalb von zwei Wochen locken gleich drei Veranstaltungen vor allem Kinder, Jugendliche und Familien, aber auch alle anderen Badegäste auf das Gelände Am Fließgraben 32. Den Auftakt macht der Freibad-Cup am Sonntag, 23. Juni, in Kooperation mit der Fußballabteilung des TSV Friesen Hänigsen. Am letzten Schultag vor den Ferien, dem Freitag, 21. Juni, folgt dann die traditionelle School's-out-Party für Schüler und als Höhepunkt am Sonntag, 29. Juni, die große Pool-Party des Fördervereins Hänigser Freibad.

### Freibad-Cup und EM-Spiele

Nach der Premiere im vergangenen Jahr richtet die Fußballsparte des TSV Friesen zum zweiten Mal einen Freibad-Cup aus. Er beginnt am Sonntag, 23. Juni, um 10 Uhr auf dem Gelände, Am Fließgraben 32.

Das Jugend-Turnier wird in drei Altersklassen ausgetragen. Um 10 Uhr beginnen die F-Junioren mit insgesamt fünf Mannschaften: TSV Friesen I und II, TSV Eintracht Obershausen I und II sowie die JSG Fuhse. Ab 12 Uhr folgen dann die G-Junioren mit sechs Mannschaften: TSV Friesen Hänigsen I und II, TSV Eintracht Obershausen, JSG Lehrte-Ost (LeO), FC Lehrte und SV Hertha Otze. Ab 13 Uhr treten dann drei E-Jugend-Teams der Friesen gegeneinander an.

Die Freibadbesucher können nicht nur vom Spielfeldrand aus zuschauen, sondern sich auch selbst an einer Torwand oder einer Geschwindigkeitsmessanlage zur Ermittlung der Schussstärke versuchen. Um 15.30 Uhr beginnt außerdem ein offenes Beachsoccer-Turnier für alle.

Und es gibt noch mehr Fußball: Fans können im Freibad einige

Spiele der Fußball-Europameisterschaft auf großer Leinwand verfolgen. Nach der Premiere beim Eröffnungsspiel wird auch die Begegnung zwischen Deutschland und der Schweiz am Sonntag, 23. Juni, übertragen. Anpfiff ist um 21 Uhr, der Einlass beginnt um 20 Uhr.

Falls die deutsche Mannschaft weiterkommt, werden auch ihre folgenden Begegnungen übertragen, sofern sie um 21 Uhr beginnen. „Bei früherem Anpfiff ist es noch zu hell für unseren Beamer“, erläutert Buße. Die Halbfinals und das Finale werden auf jeden Fall gezeigt – egal mit welcher Beteiligung. Der Eintritt kostet 3 Euro; Jugendliche unter 16 Jahren erhalten freien Eintritt. Während der Spiele werden Speisen und Getränke verkauft.

### Party zum Start in die Ferien

Die School's-out-Party am letzten Schultag vor den Sommerferien hat einen festen Platz im Veranstaltungskalender. „Sie ist mittlerweile Kult“, betont Buße.

Seit mehreren Jahren organisieren die Freibad-Genossen sie zusammen mit dem Team Jugend der Gemeinde Uetze und dem Hänigser Jugendtreff. Dafür ist am Freitag, 21. Juni, ab 14 Uhr eine Riesenschlange aufgebaut. „Sie ist bei den Kindern und Jugendlichen beliebt. Da bilden sich immer lange Schlangen“, so Buße. Zur Stärkung werden Hot Dogs, Süßigkeiten, Obst und eine Überraschung angeboten.

Bis 18 Uhr gibt es ein Animationsprogramm mit Spielen im Wasser und an Land. „Bei kleinen Spaß-Wettbewerben gilt es beispielsweise, Besteck aus dem Schwimmbassin zu holen und andere Aufgaben zu bewältigen“, kündigt Buße an. Außerdem steht wieder ein Sprungwettbewerb vom Ein-Meter-Brett auf dem Pro-

gramm, bei dem die besten Sprünge in unterschiedlichen Kategorien gekürt werden. „Und zum Abschluss können sich die Kinder und Jugendlichen wieder bei einer großen Wasserschlacht mit Wasserbomben austoben.“

### Pool-Party mit Parcours

Als krönender Abschluss steigt am Sonntag, 29. Juni, von 13 bis 18 Uhr eine große Pool-Party. „Bei der Premiere im vergangenen Jahr haben wir rund 1600 Besucher gezählt. Und gerade bei den Jüngeren ist das richtig gut angekommen. Deshalb stand für uns schnell fest, dass es eine Wiederholung geben soll“, betont Norbert Vanin, der Vorsitzende des Fördervereins.

Dafür wird die Agentur H2O Fun Events im Schwimmbassin wieder einen aufblasbaren Hindernis-Parcours aufbauen. Auf zwei Bahnen können die Teilnehmer gegeneinander antreten. „Das Team von H2O sorgt dabei mit einer gut gelaunten Moderation und fetziger Musik für Unterhaltung“, kündigt Vanin an.

Das Angebot richtet sich vor allem an Kinder, Jugendliche und Familien. „Wir freuen uns aber, wenn sich auch Erwachsene trauen und mitmachen. Und für alle, die sich im Wasser noch nicht ganz so sicher fühlen, wird es auch Spiel und Spaß im Nichtschwimmerbecken geben“, betont Vanin. Außerdem können sich die Kinder auf einer Hüpfburg auf dem Freibadgelände austoben.

Zusätzlich zum Freibad-Bistro ist auch die Hot-Dog-Station mit einem Imbisswagen vor Ort. Außerdem kommt wieder ein Eiswagen von Dalcin vorbei und ein Café-Vélo aus Hannover bereitet für die Gäste Kaffeespezialitäten zu.

Der Förderverein des Freibads backt außerdem frische Waffeln.

„Wir freuen uns noch auf Unterstützung, die uns dafür Teil spenden“, sagt Vanin. Interessierte können eine E-Mail an kassenwart@foerderverein-freibad-haenigsen.de schreiben.

### Förderverein ermöglicht viel

Finanziert wird die Pool-Party vom Förderverein. „Die Freibad-Genossenschaft betreibt das Bad und bildet somit das Fundament. Wir als Förderverein sind gewissermaßen das Sahnehäubchen und ermöglichen zum Beispiel zusätzliche Anschaffungen oder besondere Aktionen“, erläutert Vanin das Zusammenspiel. Dabei stützt sich der Förderverein gegenwärtig auf rund 500 Mitglieder.

Einige Wochen nach der Pool-Party für Kinder, Jugendliche und Familien veranstaltet er am Sonntag, 4. August, wieder den beliebten Kaffeegarten, der sich an ein älteres Publikum richtet. Auch dafür sind Kuchen- und Tortenspenden willkommen.

Der Verein plant und finanziert aber nicht nur Events, sondern bezuschusst auch Anschaffungen. Im vergangenen Jahr wurden etwa eine Tischtennisplatte und zusätzliche Strandkörbe gekauft. Und im Moment erhält das Planschbecken gerade ein Sonnensegel, das elektrisch aus- und eingefahren werden kann. Zusätzlich zu weiteren Spenden hat auch dort der Förderverein eine nennenswerte Summe beige-steuert. „Das Gerüst steht schon und wir hoffen, dass das Sonnensegel pünktlich zum Ferienstart Schatten spendet“, sagt Vanin.

Außerdem hat die Freibadgenossenschaft zusammen mit dem Förderverein die ehemalige Betriebswohnung auf dem Gelände übernommen. Nachdem dort zunächst der Schwimmmeister und später der Gastwirt des Kiosks gelebt hatten, war sie in den zurück-

liegenden Jahren vermietet gewesen. Nun werden dort nicht nur Besprechungs- und Abstellräume, sondern vor allem auch eine Küche für Großveranstaltungen eingerichtet. „Das ist für uns in diesem Jahr finanziell die größte Herausforderung, aber wir sind überzeugt, dass sich die Investition lohnt“, sagt Vanin.

Das neue „UFO“ ist hingegen ohne finanzielle Beteiligung des Fördervereins im Freibad gelandet. Dabei handelt es sich nicht um ein Raumschiff aus fernen Galaxien. Vielmehr steht die Abkürzung für „Unser Freundschafts-Ort“. Und dahinter verbirgt sich der Bauwagen, den die Hänigser Landjugend im vergangenen Jahr bei der 72-Stunden-Aktion selbst gezimmert und liebevoll gestaltet hatte. Er sollte eigentlich auf einem öffentlichen Spiel- und Bolzplatz in der Ortschaft stehen. Doch nachdem Unbekannte ihn zweimal massiv beschädigt hatten, wurde er abgebaut und in Sicherheit gebracht. Nun hat er seinen neuen Platz im Freibad gefunden und kann dort unter anderem von der Kunstspirale sowie von Kindergartengruppen, Schulklassen und Vereinen genutzt werden. „Man kann dort aber auch Geburtstag feiern“, betont Buße.

### Guter Start in die Saison

Mit dem Saisonstart zeigen sich Dieter Buße von der Freibad-Genossenschaft und Norbert Vanin vom Förderverein voll und ganz zufrieden. „Obwohl das Wetter durchwachsen war, ist der Mai super gelaufen. Im vergangenen Jahr sind im Mai 6000 Besucher gekommen, in diesem Jahr waren es fast 9000 – ein Plus von über 40 Prozent“, betont Buße. Die kühleren Temperaturen schrecken die Besucher nicht ab. „Zumal das Wasser ja beheizt ist und wir im Nichtschwimmerbecken teilweise 27 Grad hatten“, ergänzt Vanin. Auch die Schwimmkurse würden wieder sehr gut angenommen. „Außerdem war der Saisonstart am 1. Mai mit über 1300 Gästen sensationell“, betont Buße.

Die Zahl der Genossenschaftsmitglieder ist auf 2662 gestiegen, und es wurden bisher rund 2800 Saisonkarten verkauft. Einen Rückblick auf die vergangene Saison und aktuelle Infos erhalten die Mitglieder bei der Generalversammlung der Genossenschaft am Sonntag, 23. Juni, ab 17 Uhr.

Eintrittspreise und weitere Infos finden sich auf: [dasfreibad.de](http://dasfreibad.de)



Mutige stürzen sich vom Zehn-Meter-Brett kopfüber ins kühle Nass: Das Hänigser Freibad lockt mit einem Sprung-Turm mit Fünf-, Sieben-einhalb- und Zehn-Meter-Brett.

## 2 Apotheken 1 Team

Immer für Sie da – ganz in der Nähe!



Feldstr. 5 · 31311 Uetze-Hänigsen  
Telefon: 0 51 47 - 979 45 45  
info@apotheke-am-hausarztzentrum.de  
Öffnungszeiten:  
Mo-Di, Do-Fr 8.00 - 18.30 Uhr  
und Mi 8.00 - 14.00 Uhr



Windmühlenstr. 6 · 31311 Hänigsen  
Telefon: 0 51 47 - 10 61  
info@eichhorn-apotheke-uetze.de  
Öffnungszeiten:  
Mo-Fr 8.00 - 14.00 Uhr und  
15.00 - 18.00 Uhr · Sa 8.00 - 12.30 Uhr

Bestellungen gern auch per App: [www.deine-apotheke.com](http://www.deine-apotheke.com)

[www.apotheke-am-hausarztzentrum.de](http://www.apotheke-am-hausarztzentrum.de) [www.eichhorn-apotheke-uetze.de](http://www.eichhorn-apotheke-uetze.de)

17240501\_000124

Bestattungstradition seit über 75 Jahren  
**Tag und Nacht erreichbar**

**Erd-, Feuer und See-Bestattung**  
**Anonyme Bestattung**  
**Friedwald-Bestattung**  
**Eigener Trauerdruck-Service**

Mitglied im Bund Deutscher Bestatter · Partner der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand AG

31311 Uetze (OT Hänigsen), Henighuser Str. 2a  
Telefon: 0 51 47 - 80 88 E-Mail: [info@bestattungen-krebs.de](mailto:info@bestattungen-krebs.de)

17497701\_000124

**S&S Entsorgungsdienst GmbH**

- Container
- Abfallberatung
- Asbestzemententsorgung
- Abbruch

Steindamm 20  
31311 Uetze  
OT Hänigsen

Tel. (0 51 47) 9 20 47  
Fax (0 51 47) 9 20 48  
info@sander-entsorgungsdienst.de  
[www.sander-entsorgungsdienst.de](http://www.sander-entsorgungsdienst.de)

17266601\_000124

**AUGEN KLEIDER**  
... machen Leute

Burgdorfer Str. 10 · 31311 Uetze · Telefon 0 51 73 / 92 26 70  
[www.augenkleider.de](http://www.augenkleider.de)

17583401\_000124

**SP:Homann**  
Fernsehen, Internet, Telefon... persönlich.

31311 Hänigsen · Alte Bahnstr. 28  
Tel.: 0514792017 · Fax 92018  
E-Mail: [mail@phomann.de](mailto:mail@phomann.de)  
[www.sphomann.de](http://www.sphomann.de)  
Inhaber: Cord Homann

ServicePartner

17238001\_000124



Sie freuen sich über den neuen Bauwagen auf dem Freibadgelände (Bild rechts): Christine Späthe (von links), Stephanie Gerns und Yvonne Sommer von der Kunstspirale, der Vorsitzende des Freibad-Fördervereins Norbert Vanin, Janna Dröse von der Landjugend, Dieter Buße von der Freibad-Genossenschaft und der Uetzer Bürgermeister Florian Gahre. Das Hänigser Freibad lädt mit seiner idyllischen Anlage zum Urlaub vor der Haustür ein (Bild links).





Grün-Gelbes Dinner am Dorfzentrum

**OBERSHAGEN (r/fh).** Der Aktivkreis Obershagen lädt zum Grün-Gelbes Dinner ein. Es beginnt am Sonntag, 23. Juni, um 17 Uhr auf dem Gelände rund um das Dorfzentrum St. Nicolai, Hauptstraße 41. Dort wird eine lange Tafel aufgebaut, an der gemeinsam gegessen wird. Das Motto leitet sich vom Ortswapen ab, welches in den Farben Grün und Gelb gehalten ist. Der Aktivkreis bittet die Besucher, einen kleinen Beitrag für das gemeinsame Essen mitzubringen. „Wir würden uns freuen, wenn viele Gäste die Farben Grün und Gelb bei ihrer Kleiderwahl und vielleicht sogar bei den mitgebrachten Speisen aufgreifen“, sagt Andrea Staas vom Aktivkreis.

Programm in den Sommerferien

**UETZE (r/fh).** In den Sommerferien bietet das Team Jugend der Gemeinde Uetze zusammen mit örtlichen Vereinen und Einrichtungen mehr als 100 Veranstaltungen, Fahrten und Aktionen an. Das Programm ist auf der Internetseite [www.uetzeferiencard.de](http://www.uetzeferiencard.de) zu finden. Der Ferien-card-Flyer wird zudem an die Kinder und Jugendlichen in den Schulen der Gemeinde Uetze verteilt. Anmeldungen sind ab sofort möglich.

**Maik OTHMER**  
Haustür- und Terrassendachstudio



**SOMMERGARTEN**  
Besuchen Sie unsere exklusive Sommergartenausstellung!

Vereinbaren Sie einen Beratungstermin unter  
Bäckerstraße 3A  
Sarstedt-Hotteln  
Fon 0 50 66 / 90 26-0

Mo bis Fr 9 – 18 Uhr  
Samstags 10 – 13 Uhr  
[www.tischlerei-othmer.de](http://www.tischlerei-othmer.de)

Folgen Sie uns auf

**Sonntags Schautag von 13.00-17.00 Uhr!**

Erste Kinderfeuerwehr in der Gemeinde gegründet

Altmerdingsens Nachwuchsabteilung hat jetzt 15 Mitglieder, die aus dem gesamten Löschbezirk kommen

**UETZE (swa).** Die Feuerwehr der Gemeinde Uetze hat die erste Kinderfeuerwehr gegründet. Die Nachfrage des Nachwuchses ist groß. Bis zum offiziellen Auftakt hatten 27 Kinder ab sechs Jahren ihr loses Interesse bekundet und seit der Gründungsveranstaltung kann die Kinderfeuerwehr nun auf 15 Mitglieder ab sechs Jahren zählen, die sich in den Listen haben eintragen lassen. „Das hat mich überwältigt“, sagt Altmerdingsens Ortsbrandmeister Tim Degotschin.

Die Kleinen aus dem gesamten Löschbezirk – dazu zählt auch Hänigsen und Obershagen – sollen nach den Sommerferien spielerisch an die Aufgaben von Feuerwehrleuten herangeführt werden. Ein neues, junges Mitglied komme sogar aus Dollbergen, so Degotschin. Einige Aktive aus den Nachbardörfern hätten sogar Anmeldeunterlagen für ihre Kinder mit nach Hause genommen, sagt der Ortsbrandmeister.

Der Nachwuchs im Alter von sechs bis zehn Jahren soll künftig spielerisch an die Aufgaben der ehrenamtlichen Einsatzkräfte herangeführt werden. Die Betreuung übernehmen sieben engagierte Helfer gemeinsam mit Kinderfeuerwehrwartin Katja Zamzow und ihrer Stellvertreterin Bernhild Degotschin. Bei der Gründungsveranstaltung hätten sich auch drei Eltern bereit erklärt, bei der Betreuung zu unterstützen, sagt Degotschin. Das zeige den immensen Rückhalt, den die Feuerwehr in der Uetzer Gesellschaft genieße.

Die Mitglieder der Kinderfeuerwehr treffen sich ab dem 8. August jeden zweiten Donnerstag im Monat um 17 Uhr am Altmerdingser Feuerwehrgerätehaus. Dabei geht es um Grundlagen der Brandschutzerziehung und des Umweltschutzes, um das richtige Verhalten in Notfällen und um Erste Hilfe. Zudem werden wichtige soziale Kompetenzen wie Teamarbeit gefördert, wirbt die Feuerwehr. Die Mitgliedschaft in der Kinderfeuerwehr ist kostenlos.



Reges Interesse: Gut 100 Besuchende sind zur Gründung der ersten Kinderfeuerwehr in der Gemeinde Uetze nach Altmerdingsen gekommen. Fotos: Feuerwehr Uetze

Zur feierlichen Gründung der Kinderfeuerwehr waren gut 100 Interessierte zum Gerätehaus am Hänigser Kirchweg gekommen. Die Kleinen konnten sich dabei an verschiedenen vorbereiteten Bastel- und Malaktionen beteiligen. Zudem hatte die Jugendfeuerwehr für einen echten Höhepunkt gesorgt: Ihre möglichen Nachfolger konnten spielerisch mit Wasser ein vermeintlich brennendes Gebäude löschen.

Über die Gründung der neuen Kinderfeuerwehr freut sich auch Uetzes Gemeindebrandmeister Uwe Richter. Denn Nachwuchs könne gar nicht früh genug an die Feuerwehr herangeführt werden. Er spricht von einem „Pilotprojekt“ für die gesamte Kommune. „Ich kann das nur begrüßen.“ Er ist zudem zuversichtlich, dass die sich in Altmerdingsen gewonnenen Erfahrungen auch auf andere Ortsfeuerwehren übertragen ließen.

die Feuerwehr herangeführt werden. Er spricht von einem „Pilotprojekt“ für die gesamte

Kommune. „Ich kann das nur begrüßen.“ Er ist zudem zuversichtlich, dass die sich in Altmer-

dingsen gewonnenen Erfahrungen auch auf andere Ortsfeuerwehren übertragen ließen.



Leiten den Nachwuchs gemeinsam an: Ein siebenköpfiges Betreuer-team um Kinderfeuerwehrwartin Katja Zamzow und ihrer Stellvertreterin Bernhild Degotschin stehen parat.

Junge Eulen und Störche

NABU bietet naturkundlichen Spaziergang an

**HÄNIGSEN (r/fh).** Bei einer naturkundlichen Exkursion bekommen Interessierte einen Einblick in die Kinderstube von Schleiereulen und Weißstörchen. Treffpunkt ist am Sonntag, 23. Juni, um 10.30 Uhr an der Kirche, An der Kirche 2, in Hänigsen. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung nicht erforderlich. Die Veranstaltung ist auch für Familien mit Kindern gut geeignet.

Sie wird vom NABU Burgdorf, Lehrte, Uetze organisiert. Die Leitung übernehmen Erhard Zander und die Naturschutzbefauftragten Dieter Kleinschmidt und Wolfgang Tannenber. Bei dem rund anderthalbstündigen Spaziergang besuchen die Teilnehmer den Storchhorst der Bäckerei Laube mit vier Jungstörchen sowie einen Schleiereulennistkasten mit fünf Jungeulen. Weitere Infos gibt Erhard Zander, unter Telefon (05147) 1735.



Bei der Exkursion erhalten die Teilnehmer Einblicke in die Kinderstube der Schleiereulen. Foto: privat

Flohmarkt auf dem Schützenplatz

**HÄNIGSEN (r/fh).** Der nächste Flohmarkt in Hänigsen findet am Sonntag, 23. Juni, auf dem Schützenplatz am Steindamm 28 statt. Für Besucher öffnet er um 11 Uhr. Wer etwas verkaufen möchte, muss sich nicht vorher anmelden, sondern kann sich am Veranstaltungstag bis 8 Uhr aus Richtung Wathlingen kom-

mend vor das Hänigser Orts-schild stellen. Die Platzvergabe erfolgt dann ab 8 Uhr. Es werden noch Vereine gesucht, die ein Kuchenbuffett anbieten möchten. Weitere Infos dazu gibt es bei der Kunstspirale unter Telefon (05147) 97990 oder nach einer E-Mail an [kunstspirale@googlemail.com](mailto:kunstspirale@googlemail.com).

Anlaufstelle für Beschwerden

**UETZE (r/fh).** Bürgerinnen und Bürger können Beschwerden jetzt noch einfacher an die Uetzer Gemeindeverwaltung übermitteln: Dafür steht auf der Internetseite ein Online-Formular zur Verfügung. Es ist auf der Internetseite [uetze.de](http://uetze.de) unter den Menüpunkten „Rathaus Bürgerservice“ > Verwaltung > Beschwerdemanagement erreichbar. Alternativ können Be-

schwerden auch per Post verschickt werden an: Gemeinde Uetze, Beschwerdemanagement, Marktstraße 9, 31311 Uetze. Um die Beschwerden schneller und effizienter zu bearbeiten, hat die Gemeinde Uetze eine zentrale Anlaufstelle geschaffen. Ansprechpartnerin ist Lena Stabel. Sie kümmert sich um die Anliegen und bemüht sich um eine Lösung.

**SV Ramlingen/Ehlershausen** **Hannover 96**

**Samstag, 29. Juni 2024**  
**15.30 Uhr**

Willkommen in der  
**Wahrendorff - ARENA**

**Eintrittspreise:**  
15,- € Erwachsene  
8,- € Rentner, Jugendliche (7-17 Jahre)  
50,- € Eintritt mit Zugang zum VIP-Zelt

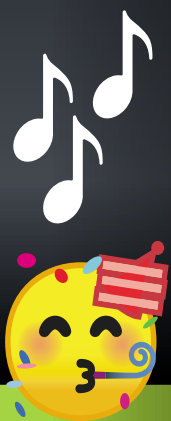
**Vorverkaufsstellen:**  
GasthausBähre (Ehlershausen),  
Voltmer's Schreib-Post (Ehlershausen),  
Landgasthof Voltmer (Ramlingen),  
Schlüsseldienst Gerber (Burgwedel),  
HAZ/NP Marktplatz (Burgdorf),  
Hannover 96 Fanshop, Arthur-Menge-Ufer 5 (Hannover)





Deutschlands größte Rad-Auswahl

- ✓ Leasing mit allen Anbietern möglich
- ✓ Riesige Marken-Auswahl
- ✓ Kompetente Fachberatung
- ✓ Service-Werkstatt



Freitag + Samstag 21. / 22. Juni 2024  
**Sommerfest**  
Mit Aktionen und Leckerbissen

Foodtruck  
Eiswagen Kugel 1 Euro /  
ab 20 Euro Einkauf  
ein Eis gratis  
Kinder Hüpfburg  
Clown Ballonmodellage  
Freitag 14-18 Uhr und Samstag 11-18 Uhr  
E-Bike Teststation

## bike ACADEMY

Jetzt anmelden - vor Ort oder unter:  
**Freitag, 21. Juni 2024**  
10:00 - 19:00 Uhr in Hannover



Die Teilnehmerzahl  
ist limitiert.

[event.deliuss-klasing.de/stadler-bike-academy](http://event.deliuss-klasing.de/stadler-bike-academy)

Es erwartet Dich ein ereignisreicher Tag  
mit Workshops, DIY Schrauber Actions mit  
unseren Experten, MTB & eMTB Fahrtechnik  
Trainings und Barbecues.



### DYNAMICS

City-E-Bike

**Syncron Plus 407**

- leicht abnehmbarer Akku mit bis zu 130 km Reichweite
- Magura Hydraulikbremsen plus extra Rücktrittbremse
- wartungsarme 7 Gang Nabenschaltung
- Komfortpaket mit variablem Lenker
- Trekkingbereifung mit Pannenschutz

Best-Nr.: 126858

100% Bosch  
Top-Qualität

Preis-Leistungs-Knüller

**BOSCH**  
Active Line Plus  
50 Nm Drehmoment  
400 Wh



Auch mit  
Trapezrahmen  
erhältlich

611,- sparen  
UVP 2799,-  
**2188,-**

### HERCULES E-Faltrad 20"

**Rob Fold R8/F8**

- vollwertig-alltagstaugliches E-Bike in Hercules-Qualität
- werkzeuglose Lenkerverstellung und Faltfunktion
- pannensichere Schwalbe Breitreifen
- ohne Anmeldung im ÖPNV nutzbar
- 8 Gang Nabenschaltung wahlweise mit Freilauf oder Rücktritt

Best-Nr.: 132015 Anthrazit (400 Wh)  
132016 Rot (500 Wh)

Agil und praktisch!

**BOSCH**  
Active Line Plus  
400 / 500 Wh



Auch in  
Rot 500 Wh  
+200 €

701,- sparen  
UVP 3499,-  
**2798,-**



E-Mountainbike Fully

**Sonic EVO AM 3 Carbon 29/27,5**

- Highend-Carbonrahmen
- 150mm Rock Shox Fahrwerk
- 12 Gang Shimano XT
- 4-Kolben 220/203mm Bremsanlage
- Dropperpost

Best. Nr. 97765

Herausragendes  
Preis-Leistungs-  
verhältnis

Carbonrahmen



Das smarte System  
**BOSCH**  
CX 85 Nm  
Drehmoment  
750 Wh

1547,- sparen  
UVP 5999,-  
**4452,-**

**HANNOVER** Hanomag Gelände, Zweirad-Center Stadler Hannover GmbH, Göttinger Straße 16, 30449 Hannover **Mo - Fr 10:00 bis 19:30 Uhr, Sa 10:00 bis 19:00 Uhr** [www.zweirad-stadler.de](http://www.zweirad-stadler.de)

Irrtümer, Druckfehler, Preisänderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Teilweise keine Originalabbildungen. Angebote nur solange der Vorrat reicht. \*\* ehemalige UVP \*\*\* Preis entspricht unserem Markteinführungspreis der aktuellen Saison 1) Kaufpreis entspricht dem Nettodarlehensbetrag: Gebundener Sollzinssatz (jährlich) 0,0 %; effektiver Jahreszins 0,0 %; Beispiel: Finanzierungsbetrag 1.000,- Euro, 10 Monate 100,- €. Gesamtbetrag bei einer Laufzeit von 10 Monaten: 1.000,- €. Angaben zugleich repräsentatives Beispiel i. S. d. § 17 Abs. 4 PangV. Vermittlung erfolgt ausschließlich für den Kreditgeber BNP Paribas S.A. Niederlassung Deutschland, Standort München: Schwanthalerstr. 31, 80366 München. In Österreich erfolgt die Vermittlung für die BNP Paribas Personal Finance S.A. Niederlassung Österreich



# Ticket-Überraschung: Neue und letzte Chance auf AC/DC

Madsack Mediengruppe erhält **KARTEN-SONDERKONTINGENT** von Hannover Concerts für die ausverkauften Hannover-Shows der australischen Hardrock-Legenden

**HANNOVER.** Es war die Sensationsnachricht im Frühjahr: Die australischen Hardrock-Legenden AC/DC kommen im Sommer mit ihrer „Power up“-Europa-Tournee nach Hannover. Die erste Tour der legendären Band seit fast neun Jahren. Die Australier, berühmt für Rockhymnen wie „Highway To Hell“, werden am 31. Juli auf dem Messegelände vor 75.000 Menschen spielen.

Der Ansturm auf die Tickets war so groß, dass die Band wenige Stunden nach der großen Neuigkeit zwei Zusatzkonzerte in Deutschland bekannt gab: in Dresden (19. Juni) und in Hannover (4. August), damit sind es insgesamt elf Konzerte.

Das bedeutet auch: Mit dem zweiten Termin in Hannover feiert die Hardrock-Band um Kultgitarriist Angus Young in Hannover ihr Deutschland-Finale. 150.000 Menschen bekommen in der Landeshauptstadt die Chance, ihre Rockhelden live zu erleben. Die beiden Konzerte in Hannover werden die einzigen AC/DC-Shows in Norddeutschland im Rahmen der „Power up“-Tour sein – neun Jahre nach dem letzten Auftritt der Australier in der niedersächsischen Landeshauptstadt, ebenfalls auf dem Messegelände.

So riesig die Euphorie war, so schnell folgte auch die große Enttäuschung: Der erste Termin am 31. Juli war binnen zwei Stunden ausverkauft, innerhalb von nur einem Tag waren die Tickets für beide Konzerte weg.

Bis jetzt! Denn Veranstalter Hannover Concerts und die



Das freut Verlagsleiter Günter Evert (rechts) und Nico Röger, Geschäftsführer von Hannover Concerts: Der Konzertveranstalter hat ein Sonderkontingent für HAZ- und NP-Leserinnen und Leser für das ausverkaufte AC/DC-Konzert am 31. Juli bereitgestellt. Foto: Nancy Heusel

Madsack Mediengruppe verkünden eine große Überraschung: Es gibt eine neue und letzte Chance auf Tickets! Ausschließlich in den HAZ- und NP-Geschäftsstellen gibt es für beide Hannover-Termine seit gestern, 14. Juni, ein exklusives Ticketkontingent.

„Wir haben diese Karten zurückgehalten, um unsere jahrelange Partnerschaft mit der Madsack Mediengruppe und die Verbindung und großartige Zusammenarbeit zwischen unse-

ren Häusern zu unterstreichen“, sagt Hannover-Concerts-Chef Nico Röger. „Deshalb möchten wir, dass die Leserschaft der Madsack Mediengruppe zu diesem Anlass einen Vorteil bekommt.“

Günter Evert, Verlagsleiter der HAZ und NP, freut sich über die Kooperation: „Dass AC/DC nach Hannover kommt, ist eine Sensation. Wir wissen, wie schwierig es für die Hannoveranerinnen und Hannoveraner war, an Tickets zu

kommen. Umso toller ist es, dass wir einigen unserer Leserinnen und Leser nun ermöglichen können, das Konzert doch noch zu erleben.“ Ein wahrer Coup zwischen dem Konzertveranstalter und der Mediengruppe. Röger betont: „Das ist wirklich die letzte Chance, um an Tickets zu kommen.“

Um die Besonderheit zu unterstreichen, wird es die Tickets dieses Mal nicht online geben, sondern nur in den HAZ- und NP-Geschäftsstellen. „Wir möchten da-

mit ein Oldschool-Gefühl schaffen“, so Röger. Er wünscht sich, „dass sich Fans in der Schlange treffen und ein besonderes Erlebnis beim Kartenkauf haben – so wie früher.“ Das würde AC/DC sicher gefallen.

In der Stadt befinden sich diese an der Langen Laube 10 und im Theater am Aegi. In Langenhagen gibt es eine Geschäftsstelle im CCL, in Neustadt Am Wallhof 1 und in Burgdorf an der Marktstraße 16. Ausschließlich



Let there be rock: AC/DC rocken auf dem Messegelände in Hannover. Foto: Josh Cheuse

die Geschäftsstelle an der Langen Laube hat auch sonnabends geöffnet. Die genauen Öffnungszeiten können Sie auf [www.tickets.haz.de/vorort](http://www.tickets.haz.de/vorort) nachlesen. Eine Karte kostet 150,35 Euro. Schnell sein lohnt sich.

Was die glücklichen Ticketbesitzerinnen und -besitzer beim Konzert erwartet: Eine energiegeladene Show mit AC/DC-Klassikern wie „Hells Bells“, „Highway To Hell“, „For Those About To Rock“, „Thunderstruck“, „Whole Lotta Rosie“, „TNT“, dazu Böller und Pyro und vieles mehr.

Neben Gründungsmitglied und Gitarrist Angus Young wird

der 76-jährige Johnson, der 1980 den legendären Bon Scott am Mikrofon ablöste, als dienstältestes AC/DC-Mitglied auf der Bühne stehen. Außerdem sind Rhythmusgitarrist Stevie Young, Schlagzeuger Matt Laug und am Bass voraussichtlich Chris Chaney von Jane's Addiction, der die Nachfolge von Cliff Williams antritt, dabei. Die Tour ist nach der 2020 erschienenen Platte „Power up“ benannt, die in 21 Ländern Platz Eins der Albumcharts erreichte.



Jetzt Job finden unter:  
[www.jobsfuerniedersachsen.de](http://www.jobsfuerniedersachsen.de)

Jobs für  
NIEDERSACHSEN

Meine Familie ist hier.  
Unsere Jobs gleich nebenan.



# Pfingstbier bringt 650 Euro ein

Spende an Musiker und Ukraine-Hilfe

**HÄNIGSEN (ok).** Das „Pfingstbier“ ist eine jahrhundertealte Veranstaltung, die lange in Vergessenheit geraten war. Bereits im Jahr 1614 wurde sie als Vorläufer des Hänigser Schützenfestes erwähnt. Rund um die Hänigser Kirche wurde das Ereignis jetzt zum dritten Mal in Folge gefeiert, wofür sich die Traditionskameradschaft Hänigsen und Umgebung (TKH) sowie die Kirchengemeinde An Aue und Fuhse und die Nachwuchsmusiker des Feuerwehrmusikzugs Burgdorf-Hänigsen zusammengetan hatten.

Das Ausbildungsorchester des Musikzugs der Freiwilligen Feuerwehren Burgdorf und Hänigsen unter der Leitung von Frank Möhle spielte ein vielfältiges Programm, das vom „Niedersachsenlied“ bis zu bekann-

ten Hits von ABBA reichte. Rund 250 Besucher kamen auf dem Pfarrhof und zeigten sich dabei spendabel: 650 Euro waren am Ende für die Nachwuchsmusiker sowie die Anschaffung von Medikamenten und Verbandsmaterial für die Ukraine-Hilfe zusammengekommen.

**Vom Niedersachsenlied bis ABBA: Die Nachwuchsabteilung des Musikzugs der Freiwilligen Feuerwehren Burgdorf und Hänigsen hatte ein abwechslungsreiches Programm dabei.**  
Foto: Anja Gring



## Freie Plätze im Spielkreis

**UETZE (r/fh).** Im Familienzentrum Schapers Kamp der AWO Region Hannover findet an drei Tagen in der Woche, jeweils dienstags, mittwochs und donnerstags, ein Spielkreis statt.

Hier können Kinder im Alter von zwei bis fünf Jahren für zwei Stunden am Vormittag erste Erfahrungen in einem Spielkreis sammeln. Im August und

September werden wieder einige Plätze frei. Zum Angebot gehören gemeinsames Singen, Frühstück, Spielen und Basteln.

In den Ferien findet der Spielkreis nicht statt. Anmeldungen sind unter Telefon (05173) 40497824 oder per E-Mail an fz.schapers-kamp@awo-hannover.de möglich.

## Tennis-Camp in den Ferien

**DOLLBERGEN (r/fh).** Zum Ende der Sommerferien veranstaltet der Dollberger Tennisclub vom 1. bis 3. August wieder ein dreitägiges Jugend-Camp mit intensivem Training und buntem Rahmenprogramm. Es richtet

sich an alle Kinder und Jugendlichen, egal ob Anfänger, Gelegenheitsspieler oder erfahrene Punktspielbestreiter. Anmeldungen sind auf der Internetseite [www.tennis-dollbergen.de](http://www.tennis-dollbergen.de) möglich.

# Vortrag mit Sam Childers

Im B-Punkt berichtet der US-Amerikaner von seinem Engagement für Kinder in Afrika

**BURGDORF.** Die Freikirche der Siebenten-Tags-Adventisten lädt zu einer Veranstaltung mit Sam Childers ein, der seinen Lebensweg von Drogenabhängigkeit und Kriminalität bis hin zu seinem Engagement für Kinder in Afrika schildert. Der Vortrag beginnt am Mittwoch, 19. Juni, um 18.30 Uhr im christlichen Begegnungszentrum B-Punkt, Ostlandring 21. Der Eintritt ist frei.

Der US-Amerikaner war lange Zeit drogenabhängig und beging schwere Straftaten. 1992 wandte sich der damals 29-Jährige dem christlichen Glauben zu und machte sich als Bauhandwerker selbständig. Durch ein Hilfsprojekt für den Bau von Schulen in Afrika besuchte er

1998 zum ersten Mal den Sudan. Unter dem Eindruck der Gräueltaten der Rebellengruppe LRA beschloss er, den Kindern dort helfen zu wollen. Heute betreibt er Waisenhäuser und Schulen vor allem im Südsudan und Uganda.

Weil er bei seinen Einsätzen vor Ort teilweise ein Maschinengewehr trägt und nach eigener Darstellung auch nicht vor Waffengewalt zurückschreckt, um Kinder zu retten, erhielt er den Beinamen „Machine Gun Preacher“, also Maschinengewehr-Prediger. Unter diesem Titel ist 2012 auch ein Film über Childers erschienen. Seine Selbstinszenierung und seine Methoden sind umstritten und werden teils kontrovers diskutiert.

# Mitmach-Tag für Familien

**BURGDORF (r/fh).** Das Familienservicebüro, die Frühen Hilfen und das Familienzentrum „An den Hecken“ bieten einen Mitmach-Tag für Familien an. Er findet am Sonnabend, 29. Juni, von 10 bis 17 Uhr, in der Grundschule Burgdorf an der Hannoverschen Neustadt statt.

Bei der Veranstaltung wird ein Überblick gegeben, was Burgdorf für Familien alles zu bieten hat. Auf dem Programm stehen Workshops zu unterschiedlichen Themen wie beispielsweise Kinderyoga, „Keine Angst vor Babytränen“, Babymassage und Patchworkfa-

milien. Außerdem gibt es einen Markt der Möglichkeiten, eine (Vor-) Lesecke, Gesellschaftsspiele zum Ausprobieren und viele Möglichkeiten, sich auszutauschen. Auch für Speisen und Getränke ist gesorgt.

Der Eintritt kostet pro Familie 5 Euro und muss vor Ort bezahlt werden. Weitere Informationen gibt es auf der Internetseite [www.burgdorf.de](http://www.burgdorf.de) unter den Menüpunkten Familie & Soziales > Kinder & Familien > Familienservicebüro. Dort besteht auch die Möglichkeit, sich für den Mitmach-Tag anzumelden.

# GROSSES FAMILIENFEST IN HANNOVER/ALTWARMBÜCHEN



SPASS UND AKTION FÜR KLEINE UND GROSSE GÄSTE.

Tolle Aktionen am Samstag 12-18 Uhr:

- Kinderfahrschule
- Riesenkartenspiel „Mega Card“
- Mega Hüpfburg
- Riesenrutsche
- Tattoostudio
- Ballonmodellage
- Popcorn und Zuckerwatte für Klein und Groß



porta

EXKLUSIV FÜR DICH

Rabatt auch in Laatzen gültig

20% AUF ALLES ohne Wenn und Aber\*

Nur gültig im Einrichtungshaus.

Mach das Leben komplett.



Rabatt am 21.+22.06.2024 gültig!

**30916 Hannover/Altwarmbüchen** • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Hannover BAB-Abfahrt Lahe/Altwarmbüchen • Opelstraße 9 Tel.: 0511 47566-0  
**30880 Hannover/Laatzen** • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Laatzen • Lüneburger Straße 3 Telefon: 05102 7361-0  
Öffnungszeiten: Mo-Sa 10-19 Uhr

\* Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen. Gilt nur für Neukäufe und gegen Vorlage des Coupons am 21.+22.06.2024.

porta CARD



Jetzt Vorteile sichern

Anmeldung und alle Infos [porta.de/porta-card](http://porta.de/porta-card)





**Hannah Louisa**  
22. Juni 2022  
ist nun große Schwester von  
**Matteo Leonard**  
10. Juni 2024

Mit den glücklichen Eltern Julia und Ben Pludra freuen sich die Großeltern Jutta und Wolfgang Herrmann sowie Tante Gina, Onkel Sascha und Cousin Jonas

Geburt

Verlobung

Hochzeit

Danksagung

Geburtstag

Jubiläum

Konfirmation

Trauerfall

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht, sind alle informiert und benachrichtigt.

**Wir beraten Sie gern anhand von Musterbüchern in unserer Geschäftsstelle:**

**Burgdorf, Marktstr. 16, Tel. (05136) 8 99 40**

oder per Mail: anzeigen@marktspiegel-verlag.de

NOTDIENSTE AM WOCHENENDE

**Ärztedienst**  
**Burgwedel/Isernhagen/Altwarmbüchen:**  
Für den Bereitschaftsdienst gilt ebenfalls die bundesweite Rufnummer 116 117 sowie folgende Zeiten für den fahrenden Bereitschaftsdienst: Mo., Di., Do. 19 bis 7 Uhr; Mi., Fr. 15 bis 7 Uhr; Sa., So., Feiertage 8 bis 7 Uhr.

**Lehrte/Sehnde/Burgdorf/Uetze:**  
In der zentralen Bereitschaftspraxis am KRH Klinikum Lehrte, Manskestr. 22, werden Patienten außerhalb der regulären vertragsärztlichen Sprechstunden zu den folgenden Zeiten versorgt: Mo., Di., Do. 19 bis 21 Uhr; Mi., Fr. 18 bis 21 Uhr; Sa., So., Feiertage 10 bis 14 Uhr und 17 bis 20 Uhr.

Der fahrende Bereitschaftsdienst ist unter der bundesweiten Rufnummer 116 117 zu erreichen. Die Bereitschaftsdienstzeiten für den Fahrdienst lauten wie folgt: Mo., Di., Do. 19 bis 7 Uhr; Mi., Fr. 15 bis 7 Uhr; Sa., So. Feiertage 8 bis 7 Uhr.

**Zahnärztlicher Notdienst**  
unter Tel. (05138) 25 60.

**Feuerwehr/Rettungsdienst**  
Tel. 112 (alle Ortsnetze).

**Behindertentransport und Hausnotruf DRK**  
Tel. 44 40 (alle Ortsnetze; nur Isernhagen: Tel. (0511) 61 27 28).

**Kontakt-Telefon Kinderschutzbund**  
Mo. bis Fr. 15 bis 19 Uhr bundesweit unter Tel. (0800) 111 0 333.

**Krankenförderung**  
Tel. 0511/19 222 (alle Ortsnetze).

**Tierärztlicher Notdienst**  
**Burgdorf, Lehrte, Sehnde, Uetze:** 15./16.6.: Rechenberg, Tel.: (05136) 33 33;  
**Burgwedel:** 15./16.6.: Ihre Tierärzte am Lohner Weg, Dannhornweg 8, Burgwedel, Tel. (05139) 972 09 00

**Apotheken**  
**Burgwedel und Wedemark/Isernhagen/Langenhagen:**  
Not- und Nachtdienst  
**Am 15.6. von 8.30 bis 8.30 Uhr:**  
► Dorf-Apotheke, Am Markt 9, Wedemark-Bissendorf, Tel.: (05130) 87 42  
Not- und Nachtdienst  
**Am 16.6. von 8.30 bis 8.30 Uhr:**  
► Oliven-Apotheke, Bertha-von-Suttner-Ring 3 (im EKZ Weiherfeld), Langenhagen, Tel.: (0511) 8 97 92 40  
**Altwarmbüchen/Hannover:**  
Not- und Nachtdienst  
**15.6. von 8.30 bis 8.30 Uhr:**  
► Apotheke am Klingerplatz, Buchholz, Guerickestraße 2 (gegenüber Daimler), Telefon (05 11) 547 98 51;  
► Kreuz-Apotheke, Wülfel, Hildesheimer Straße 380, Telefon (05 11) 86 45 08;  
► Löwen-Apotheke, Bahnhofstraße 2, Telefon (0511) 270 46 70;  
► Merkur-Apotheke, Ledeburg, Am Fuhrenkampe 104, Telefon (0511) 79 36 05  
**16.6. von 8.30 bis 8.30 Uhr:**  
► Schloss-Apotheke, Calenberger Esplanade 3A, n. Friederikenstift, Telefon (05 11) 131 62 61 ;  
► Wald-Apotheke, Misburg, Waldstraße 13, neben der Polizei, Telefon (05 11) 58 77 58;  
► Wiesen-Apotheke, Sahlkamp, Holzwassen 84a, L 8 Tempelhofw., Telefon (05 11) 60 10 43;  
► Mendelssohn-Apotheke, Südstadt, Mendelssohnsstraße 26, Telefon (0511) 88 19 64  
**Stadt Lehrte/Stadt Sehnde (jeweils mit Ortsteilen).**  
**15.6.. von 9 bis 9 Uhr:**  
► Apotheke am Bahnhof, Arpke Hauptstraße 1, Tel. (05175) 14 57  
**16.6. von 9 bis 9 Uhr:**  
► Rats-Apotheke, Lehrte, Bahnhofstraße 17, Telefon (05132) 24 92  
**Burgdorf, Uetze, Hänigsen, Bröckel, Wathlingen**  
**15.6. von 9 bis 9 Uhr:**  
► Eichhorn-Apotheke, Windmühlenstraße 6, Uetze Telefon (0 51 47) 10 61;  
**16.6. von 9 bis 9 Uhr:**  
► Olivenapotheke Ehlershausen Ramlinger Straße 66, Burgdorf Telefon (05085) 215 (Alle Angaben ohne Gewähr)

*Gedanken-Augenblicke, sie werden uns immer an Dich erinnern, uns glücklich und traurig machen und Dich nie vergessen lassen.*

Viel zu früh müssen wir Abschied nehmen von meinem lieben Mann, unserem guten Vater, Schwiegervater, Schwiegersohn, Bruder, Schwager, Onkel und Opa

**Manfred Rathmann**  
\* 26.02.1956 † 18.05.2024

Du bleibst immer in unseren Herzen

In Liebe  
**Deine Margitta Marcel und Tanja mit Maximilian Lou Julian und Elisabeth und alle Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung, findet am Donnerstag, den 20. Juni 2024 um 14 Uhr von der Kapelle des kirchlichen Friedhofes Uetzer Straße, in Burgdorf aus statt. Von freundlich zugedachten Kranz- und Blumen Spenden bitten wir abzusehen.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen Tel. 05175-7715577



*Aus unserem Leben bist du gegangen - in unseren Herzen bleibst du.*

Ein gutes und erfülltes Leben ist vollendet. In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem lieben Vater, Schwiegervater und Opa

**Heinrich Braacke**  
\* 30.11.1930 † 21.05.2024

Danke für die gemeinsame Zeit  
**Gunda und Burkhard Anna und Mali Heike und Jörg Freya, Felix und Ehm**

Die Beisetzung fand im engsten Familienkreis statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen Tel. 05175-7715577

*Niemals geht man so ganz, irgendwas von dir bleibt hier, du hast deinen Platz immer bei uns.*

**Herzlichen Dank**

Eine Stimme, die uns so vertraut war, schweigt. Ein Mensch, der immer für uns da war, lebt nicht mehr. Jeder neue Tag lässt uns erkennen, wie endgültig diese Trennung ist. Es ist trostreich zu wissen, dass er von so vielen geschätzt wurde und nicht nur für uns unvergessen sein wird.

Wir bedanken uns ganz herzlich für die tröstenden Worte, gesprochen und geschrieben, stumme Umarmungen, Freundschaft und Verbundenheit sowie für alle Zeichen der Anteilnahme an unserer Trauer.

Im Namen aller Angehörigen  
**Birgit Strate**

Hänigsen, im Juni 2024




*Wenn ich auch gegangen bin, solltet ihr wissen, dass ich weiterlebe. Wenn ihr mich braucht, so flüstert meinen Namen in euren Herzen, ganz leise, und ich werde da sein.*

**Hannelore Sessner**  
geb. Weiland  
\* 24.9.1938 † 10.6.2024

Wir sind unendlich traurig.  
**Evi Lena und Andrej mit Nathan und Aiden**

Traueranschrift: Evelyn Kauffmann, 31319 Sehnde-Höver, Zur Alten Schmiede 19  
Auf Wunsch der Verstorbenen findet die Urnenbeisetzung in aller Stille statt.

Seifert Bestattungen, 31275 Lehrte-Ahlten, Tel. 05132 / 7139



*Als wir deine Hand loslassen mussten, versprochen wir dir, in Gedanken für immer da zu sein. Das Sichtbare ist vergangen, es bleibt die Liebe.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

**Sigrid Kaiser**  
geb. Lüdtke  
\* 2. 10. 1949 † 4. 6. 2024

Du wirst immer in unseren Herzen sein.  
**Deine Kinder, Enkel und Urenkel**

Die Trauerfeier findet am Freitag, den 28. Juni 2024, um 11 Uhr in der Kapelle des Kirchlichen Friedhofs in Burgdorf, Uetzer Straße statt.

Die Beisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt im FriedWald der Uetzer Herrschaft.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen Tel. 05175-7715577



*Es gibt einen Tag, an dem wir das Segel des Lebens nicht mehr selbst steuern können.*

Unfassbar für uns verstarb mein lieber Mann, Vater, Opa, Bruder, Schwager und Onkel


**Rolf Wollmann**  
\* 5. März 1949 † 6. Juni.2024

In Liebe und Dankbarkeit  
**Deine Anna mit Ingo, Sarah und Ronja**

**Im Namen aller Angehörigen Wir werden dich vermissen**

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Mittwoch, dem 19.06.2024 um 13:00 Uhr in der Friedhofskapelle in Uetze statt.

Ausführung: Bestattungsinstitut >Am Thielenplatz<, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze



*Im gesegneten Alter von 101 Jahren ist mein geliebter Vater friedlich eingeschlafen.*

**Helmut Ostermann**  
\* 15. Mai 1923 † 08. Juni 2024

In stiller Trauer  
**Dirk Ostermann**

Die Beerdigung findet am Mittwoch, dem 19. Juni 2024, um 13 Uhr auf dem Friedhof Großburgwedel statt.

Betreuung: Bestattungsinstitut Bamberg, Berkhopstr. 1a, 30938 Burgwedel, Tel. 05139-99850



Die Gertrud-Wöhler-Stiftung trauert um ihr langjähriges Vorstandsmitglied

**Helmut Ostermann**  
\* 15.05.1923 † 08.06.2024

Als Freund der Stifterfamilie Otto Wöhler wurde Helmut Ostermann bereits bei Beginn der Stiftung im Jahre 1987 in den Stiftungsvorstand berufen. Sein großes Fachwissen über den Wald und die Forstwirtschaft befähigte ihn, in seinem Mandat die Betreuung der umfangreichen Stiftungswälder erfolgreich zu gestalten. Diese Aufgabe hat Helmut Ostermann bis kurz vor Erreichen seines 90. Lebensjahres ausgeübt.

Aufgrund einer anhaltenden Erkrankung musste er Anfang 2023, kurz vor seinem 100. Geburtstag, von seinem Vorstandsamt zurücktreten.

Die Gertrud-Wöhler-Stiftung ist Helmut Ostermann zu großem Dank verpflichtet. Wir werden sein Andenken in Ehren halten.

**Jürgen Veth** Vorstandsvorsitzender  
**Rolf Fortmüller** stellv. Vorsitzender

**ARNOLD HEINS**  
BILD- UND STEINHAUEREI

Ihr zuverlässiger Partner im Steinmetz- und Steinbildhauerhandwerk seit 1919

**Hauptsitz Burgdorf**  
Bahnhofstr. 4  
31303 Burgdorf  
Tel.: 05136 52 82  
info@heins-naturstein.de

**Moderne Grabmalkunst**  
Maßanfertigungen von:  
Treppenbelägen und Fensterbänken  
Mauer- und Kaminabdeckungen  
Tisch- und Küchenarbeitsplatten  
Waschtischplatten u.v.m.

**Filiale Wathlingen**  
Uetzer Weg 10b  
29339 Wathlingen  
Tel.: 05144 23 52  
www.heins-naturstein.de





# Peter Fritz

Niemals geht man so ganz.

Wir hatten eine schöne Zeit zusammen und sind in Gedanken bei dir.

Tschüß Peter

Gabriela Boy, Benedict Boy, Barbara Lange, Peter Gerigk, Ulli Lange, Michael Thiel, Ulli Matthäi, Bernd Kempe, Albert (Charly Chaplin), Daniel Fernholz, Harro Hübner, Dorko Roman, Heike Karger, Bernd Boy, Torben Abel, Olli Bartelt, Thorsten Lüderwaldt, Mike O'Neill, Matthias Lück, Regina und Burkhardt

17248401\_002624

*Dein Weg ist nun zu Ende, und leise kam die Nacht.  
Wir danken Dir für alles, was Du für uns gemacht.*

In Liebe und Dankbarkeit müssen wir Abschied nehmen von unserer lieben Mutter, Oma, Uroma und Schwester

# Inge Mokwa

geb. Waschulewski  
\* 3. 12. 1934 † 1. 6. 2024

In Liebe  
**Dietmar und Susanne Mokwa  
Dirk und Marina Mokwa  
Marga Weike  
Enkel und Urenkel  
und alle, die sie lieb hatten**

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.  
Traueranschrift: Dirk Mokwa, Kirchweg 3, 29308 Winsen (Aller)  
Beerdigungsinstitut Behr-Marwede, Meißendorfer Str.2, 29308 Winsen (Aller)

16857601\_002624

Ten years after ...

*Do not stand by my grave and weep.  
I am not there,  
I do not sleep.  
Do not stand by my grave and cry.  
I am not there,  
I did not die.  
- by Clare Harner, Immortality*


In loving memory

# Darwin John Albert Ryland

\* Yeovil/Somerset, 23. Juni 1949 † Lehrte, 11. Juni 2014

Always in our hearts.  
Hannelore & Kimberly

Lehrte/Hannover, 11. Juni 2024



17261701\_000124

*If you live – your time will come...*



# Peter Fritz

...macht jetzt woanders Musik  
Wir haben ihn gern begleitet!

Markus Baruth, Birgit u. Dirk Bergandy, Achim Büch, Bernd Falke, Bert Schwarz Marion Imiolczyk, Christine u. Christoph Kayser, Lutz König, Andreas Oyen, Jörg u. Sabine Roßmann, Karsten Gömann

17263301\_000124

Statt Karten

In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen von

# Werner Meinka

\* 24. August 1947 † 30. April 2005

Vielen Dank

für die mitfühlenden Worte und die schönen Gesten eurer Anteilnahme  
sie waren uns ein Trost

17053001\_000124

Gekämpft hast Du allein, gelitten haben wir gemeinsam, verloren haben wir Dich alle

In Liebe nehmen wir Abschied von

# Elke Cziborra

geb. Schütte  
\* 14. April 1970 † 31 Mai 2024

Wir werden dich nie vergessen.

**Gerald, Sarah, Isabelle und Pia  
Dieter, Claus und Peter mit Familien**

Lehrte, den 05.06.2024

Die Trauerfeier findet im engsten Kreis der Familie statt.

Statt Blumen und Danksagungen bitten wir um eine Spende an das Kinderhospiz Löwenherz unter <https://loewenherz.de/spenden-und-helfen/>

17009601\_000124



# Peter Fritz

Danke Peter,  
Du hast uns das Skiffeln beigebracht und wir hatten eine tolle Zeit miteinander.

Klaus Thees, Günther Mühlhausen, Bernd Boy

17247101\_002624

*Ohne dich...  
nur zwei Worte, so leicht zu sagen  
und doch, so schwer zu ertragen.*



# Bärbel Lüders

geb. Schröter  
\* 31.10.1961 † 11.6.2024

Wir werden dich sehr vermissen.  
**Dein Helmut  
Stefanie und Sebastian  
mit Emily**

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.  
Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132-2848 und Sehnde, Tel. 05138-1564

17548601\_002624

Sprich nicht voller Kummer von meinem Weggehen,  
sondern schließe die Augen, und du wirst mich unter euch sehen, jetzt und immer.

# Detlev Prieur

\* 8. Mai 1956 † 6. Juni 2024

Wir vermissen Dich!

**Claudia mit Damon und Shanna**

Die Beisetzung findet auf seinen Wunsch im engsten Kreis auf dem Friedhof in Eltze statt.

Bestattungsinstitut Jürgen Meyer Inh. Torben Bahlau, Schmolkamp 4, 29358 Eicklingen

17216001\_002624

*Wir haben versucht, auf der Schussfahrt zu wenden,  
nichts war zu spät, aber vieles zu früh*

Wir nehmen Abschied von meinem geliebten Mann und unserem Papa

# Georg „Schorse“ Richter

\* 30.5.1964 † 3.6.2024

In Liebe  
**Ute, Dennis & Hannah**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, den 25. Juni 2024, um 11 Uhr in der Kapelle des Ramlinger Waldfriedhofes statt.  
Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir höflich abzusehen.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf 05136 5544, in Immensen 05175 771 5577

17472501\_002624

*Eine Stimme, die uns vertraut war, schweigt.  
Ein Mensch, der immer mit Rat und Tat für alle da war, fehlt uns sehr.  
Was bleibt, sind schöne Erinnerungen, die uns niemand nehmen kann.*

Traurig nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem guten Vater, Schwiegervater und Opa

# August Borgholte

\* 6.9.1939 † 2.6.2024

In Liebe und Dankbarkeit  
**Deine Hildegard  
Claudia und Ralf  
Marion und Michael  
mit Jonas und Justus  
und alle Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 21. Juni 2024, um 12 Uhr in der Kapelle des Neuen Friedhofes in Lehrte, Am Stadtpark, statt.

Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 0512-2848 und Sehnde, Tel. 05138-1564

17431201\_002624

Wir haben Abschied genommen von unserer „Oma Kette“

# Heidemarie Kasburg

geb. Jahnke  
\* 14.10.1944 † 20.05.2024

Wir werden sie sehr vermissen.  
In Liebe und Dankbarkeit  
Sandra Schick und Familie

Unser besonderer Dank gilt Prof. Dr. Dr. Müller und der Station C3 vom Klinikum Siloah, sowie W. Krüger Bestattungen Iiten und Pastorin Louisa Pandera für die würdevolle Begleitung.

Ahlten, im Juni 2024

16984501\_000124

*Menschen, die wir lieben bleiben für immer,  
denn sie hinterlassen Spuren in unseren Herzen.*

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegemutter, Oma und Uroma

# Christa Brankow

geb. Behrens  
\* 6.12.1933 † 7.6.2024



Wir werden dich sehr vermissen.  
**Christiana und Hans-Jürgen  
Deborah und René mit Luna Sophie  
Oliver  
Tania und Anja mit Paula und Malte  
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier findet auf Wunsch der Verstorbenen im engsten Familienkreis statt.

Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132-2848 und Sehnde, Tel. 05138-1564

17150501\_002624

*Das kostbarste Vermächtnis eines Menschen ist die Spur,  
die seine Liebe hinterlassen hat.  
Albert Schweitzer*

Wir nehmen Abschied von

# Emmi Steinkampf

\* 08.05.1940 † 03.06.2024

♥

Traueranschrift: Petra Steinkampf & Familie, Branderiede 4 a, 30916 Isernhagen

Die Urnenbeisetzung findet am 06.07.2024 um 12.30 Uhr im FriedWald Uetzer Herrschaft statt.

17578901\_002624

*„Das Schönste, das ein Mensch hinterlassen kann, ist,  
dass man lächelt, wenn man sich seiner erinnert“.*

Theodor Fontane

Wir trauern um unseren lieben Vater, Opa und Bruder

# Karl Kraus

\* 3. März 1940 † 25. Mai 2024

In liebevoller Erinnerung  
**Ina Heise mit Maximilian und Isa  
Petra Kraus mit Dietmar und Marlon**

**Wolfgang Kraus mit Gudrun und Familie  
Waltraud Piaud mit Jacky und Familie**

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Dienstag, den 18. Juni 2024 um 12.00 Uhr von der kleinen Kapelle des Stadtfriedhofes "Seelhorst" (Garkenburgstr.) aus statt.

PUSCHMANN Bestattungen, Würzburger Straße 17, 30880 Laatzen

17578201\_002624



Ein Herzensmensch für jedermann, der alles reparieren kann.  
Für Dich war nichts unmöglich, doch nun bist Du fort an einem anderen Ort.



## Dirk Burchard

\* 26.02.1967 † 25.04.2024

Ein Herzensmensch, der mit uns gelebt hat, kann uns niemals genommen werden.  
Er ist in Gedanken und im Herzen immer bei uns.

Wir danken allen, die uns ihr Mitgefühl an unserem schmerzlichen Verlust  
in so vielfältiger Weise bekundeten.

**Andrea  
Anna & Patric  
Lisa  
Frank & Bettina  
Jan & Laura**

17598101\_002624

Anspruchslos und bescheiden war Dein Leben,  
treu und fleißig Deine Hand.  
Friede sei Dir nun gegeben,  
ruhe sanft und habe Dank!

Wir haben einen lieben Menschen verloren.

## Rosemarie Wenke

\* 21.10.1934 † 12.6.2024



In Liebe und Dankbarkeit  
**Ilona und Thorsten  
Peter und Nele  
Klaus-Dieter und Manuela  
Monika und Gerd  
Adolf  
sowie Enkel und Urenkel**

31311 Hänigsen, Heimstättenweg 13

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
findet am Mittwoch, dem 26. Juni 2024, um 14.00 Uhr  
in der Friedhofskapelle Hänigsen statt.  
Betreuung durch Bestattungen Krebs GmbH, Telefon: 0 51 47 - 80 88

17660801\_002624

Ein guter Mensch ist wie ein Stern.  
Er strahlt weiter, auch wenn er längst erloschen ist.

## Karl Nienkemper

\* 02.11.1935 † 13.05.2024



In Liebe und Dankbarkeit  
nehmen wir Abschied  
Deine Kinder  
Enkel und Urenkel  
und alle die Dich lieb hatten

Traueranschrift: Corinna Franz, Schulkoppel 1  
31319 Sehnde-Rethmar

Die Trauerfeier findet am Freitag, den 21. Juni 2024  
um 13.00 Uhr in der Kirche in Rethmar statt mit  
anschließender Urnenbeisetzung auf dem Friedhof.

Wolfgang Krüger Bestattungen, Sehnde-Ilten, Tel. 05132-7841

17638901\_002624



## Wilhelm Hartmann

† 25.4.2024

**Marie Hartmann  
Martin Hartmann**

Ahlten, im Juni 2024

17419701\_002624



Kein Wind wird je die Spuren verwischen,  
die du in unserem Leben  
hinterlassen hast.

## Friedrich Lüddecke

† 21. Mai 2024

Wir möchten uns von ganzem Herzen  
bei allen bedanken,  
die ihre Verbundenheit  
in so liebevoller und vielfältiger Weise  
zum Ausdruck gebracht haben.

In unseren Herzen lebst du weiter.  
Im Namen der Familie  
**Anke Lüddecke**

Lehrte-Hämelerwald, im Juni 2024

17601401\_002624



## Horst Frese

† 22. 04. 2024


**DANKSAGUNG**

Wir danken allen, die sich  
mit uns an Horst erinnerten,  
uns in unserer Trauer zur Seite  
standen und uns ihre  
Anteilnahme auf so vielfältige  
Weise gezeigt haben.

Es tröstet uns, dass er in den  
Herzen vieler Menschen in  
Erinnerung bleiben wird.

Im Namen aller Angehörigen  
**Hannelore Frese**

17612401\_002624



## Willi Berg

† 6.5.2024

**Herzlichen Dank**

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit  
uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme  
auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.  
Besonders bedanken wir uns beim Musikzug und  
der Freiwilligen Feuerwehr.

Im Namen aller Angehörigen  
**Hannelore Berg**

Ramlingen, im Juni 2024

17470701\_002624



## Käthe Kiehn

† 12.5.2024

**Herzlichen Dank**

sagen wir allen, die sich in stiller  
Trauer mit uns verbunden fühlten  
und ihre Anteilnahme auf  
vielfältige Weise zum Ausdruck  
gebracht haben.

Besonderen Dank an die Praxis  
Dr. Susanne Laurinat für die  
ärztliche Betreuung, AWO-  
Residenz Sehnde für die  
liebevolle Betreuung,  
Frau Pastorin Damaris Frehrking  
für die einfühlsamen Worte und  
Herrn Gerhard Fischer für die  
würdevolle Begleitung.

**Heinz Kiehn und Familie**  
Sehnde, im Juni 2024

17473901\_002624

– Statt Karten –

## Clemens Grosser

† 1.5.2024



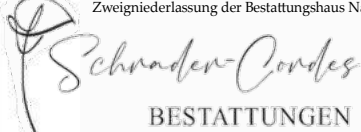
**Danke**

sagen wir allen,  
die sich in stiller Trauer  
mit uns verbunden fühlten  
und ihre Anteilnahme auf so  
vielfältige Weise zum  
Ausdruck brachten.

**Maria Grosser  
und Familie**

Sehnde, im Juni 2024

17471901\_002624




Zweigniederlassung der Bestattungshaus Naethe GmbH


**Dorfstraße 67, 30916 Isernhagen 05139 87 34 2**  
**Von-Alten-Str. 23, 30938 Burgwedel 05139 10 04**  
**Königsberger Str. 6, 30916 Isernhagen 0511 61 88 8**

**Wussten Sie schon...?**



Eine fundierte Ausbildung ist als Bestatter **keine Vorschrift**.  
Jeder kann ohne persönliche oder fachliche Qualifikation ein  
Bestattungsunternehmen eröffnen.

Daher bilden wir uns permanent weiter. Wir sind der erste  
und einzige Meisterbetrieb in Isernhagen und Großburgwedel  
und seit 1933 als zuverlässiger Partner an Ihrer Seite.





**Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen**  
**Tel.: 0511 72 59 55 55 - [www.naethe-bestattungen.de](http://www.naethe-bestattungen.de)**



17397801\_002624



## Christa Neumann

† 13. Mai 2024

**Statt Karten**

**Herzlichen Dank**

möchten wir allen sagen, die  
sich in stiller Trauer mit uns  
verbunden fühlen und ihre  
Anteilnahme auf vielfältige  
und liebevolle Weise zum  
Ausdruck brachten.

**Evelin, Kerstin, Markus**  
Uetze, im Juni 2024

17128801\_002624

„Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann,  
ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an ihn  
denken.“



## Inge Angermann

† 19.05.2024


**Herzlichen Dank**

für jede Form der Anteilnahme,  
für alle Zeichen der Liebe, Freundschaft und  
Verbundenheit.  
Ein besonderer Dank gilt Pastor Thorsten Leißer  
für seine einfühlsamen Worte und dem  
Bestattungsinstitut Seifert.


Im Namen aller Angehörigen  
**Ralph Angermann**  
Ahlten, im Juni 2024

17490401\_002624

**Das Isernhagener Bestattungshaus**





**Tel. 0511 - 6 15 16 17**  
24/7 Bereitschaft



**Hilfe im Trauerfall - alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto**

Königsberger Straße 20 - Isernhagen-Altwarmbüchen  
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume  
[www.eggers-bestattungen.de](http://www.eggers-bestattungen.de)



3407201\_002624

Damit Sie niemanden vergessen – informieren  
Sie mit einer Familienanzeige im

# Marktspiegel

Marktstr. 16 • Burgdorf • Tel. (05136) 8 99 40

Oder mailen Sie Ihre Anzeige an [anzeigen@marktspiegel-verlag.de](mailto:anzeigen@marktspiegel-verlag.de)

17490401\_002624



► Stellenmarkt



Die Stadt Burgdorf sucht einen **Sozialarbeiter bzw. Sozialpädagogen** (m/w/d) für den Einsatz im Jugendamt in der Sozialen Gruppe "Die Wölfe".

Es handelt sich um eine unbefristet zu besetzende Teilzeitstelle (34,5 h/Woche) der Entgeltgruppe S 12 TVöD. Freuen Sie sich auf eine effiziente und bürgernahe Verwaltung, in der Ihre Persönlichkeit und die Vereinbarkeit von Familie und Beruf zählen.

**Burgdorf. Hier findet Leben Stadt!**

[burgdorf.de/stellenangebote](http://burgdorf.de/stellenangebote)  
05136/898-143 (Herr Wielitzka)  
[personal@burgdorf.de](mailto:personal@burgdorf.de)

*Jetzt bewerben!*

**Küster (m/w/d)**

**Angebot:** Teilzeit (15 Std./Woche, 4-Tage-Woche) an der Barockkirche Ilten und Kapelle in Bilm. Gleitzeit, TV-L 4, betriebliche Altersvorsorge.

**Aufgaben:** Gottesdienste vorbereiten und begleiten, Wartung und Reinigung, Kleinreparaturen, Technische Anlagen bedienen, Veranstaltungsunterstützung.

**Profil:** Selbstständig arbeitend, verantwortungsbewusst, Organisationstalent, Teamfähigkeit, handwerkliches Geschick, Hausmeistertätigkeit, Führerschein Klasse B (wünschenswert).

**Hinweise:** Schwindelfreiheit nötig, Arbeitsplatz nicht barrierefrei, Sonntagsarbeit (1 Sonntag/Monat frei). Erweitertes Führungszeugnis und Kirchenmitgliedschaft erforderlich.

Weitere Infos siehe QR-Code.

Bewerbung bis **01.07.2024** an:  
**ev.-luth. Kirchengemeinde Ilten,**  
z.H. Sievert Herms,  
Kirchstraße 3A, 31319 Sehnde-Ilten oder  
[sievert.herms@kirche-iltent.de](mailto:sievert.herms@kirche-iltent.de)



**Marktspiegel**

Hast du Lust auf einen flexiblen Ferienjob und mehr Taschengeld?



**Wir suchen**

**Wochenblattboten (m/w/d) für die Sommerferien in Burgwedel, Lehrte & Burgdorf**

**ab 14 Jahren!**

Mail: [bewerbungen@zustell-logistik.de](mailto:bewerbungen@zustell-logistik.de)  
Telefon: 0160 - 94 86 93 91

Auf Wunsch, schneller Kontakt über WhatsApp 

**BÄHRE**  
Transport GmbH & Co. KG



Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams ab sofort:

**Schlepper- /Treckerfahrer mit Erdbaumulde (m/w/d) (Führerscheinklasse CE erforderlich)**

Du bist zuverlässig, sorgfältig im Umgang mit Maschinen und motiviert für tolle Projekte, dann freuen wir uns auf deine Bewerbung.

**Bähre Transport GmbH & Co. KG, Daimlerstr. 9**  
31275 Lehrte, Tel. 0 51 32 / 5 99 94 - 20 oder  
[buero@baehre-erdbau.de](mailto:buero@baehre-erdbau.de)

Dein Job in Hannover & Region

**lokalboten.de**  
#1 für Zustelljobs

**Freie Stellen in**

- Thönse
- Großburgwedel
- Neuwarmbüchen
- Kirchhorst
- Isernhagen F.B.
- Hämelerwald
- Immensen
- Sehnde

**Heute eingestellt, morgen zugestellt**

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob. Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt!

[jetzt.bewerben@lokalboten.de](http://jetzt.bewerben@lokalboten.de)  
Hotline: 0800 1234 399 (kostenfrei)





**Ihr Testament für den Tierschutz – hinterlassen Sie bleibende Spuren.**

**VIER PFOTEN rettet Tiere in Not und beschützt sie.**

Wir sind gerne persönlich für Sie da!  
Sabine Cordes: 040 399 249-76  
Olaf Höwner: 040 399 249-36  
E-Mail: [testamente@vier-pfoten.de](mailto:testamente@vier-pfoten.de)





**Diakonie**  
Diakoniestation Burgdorf e.V.

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt **eine Leitung / stv. Leitung der ambulanten Pflege**

Sie arbeiten in einem Team zusammen. Die Tagespflege Cafe Klönschnack ergänzt die Leistungen der häuslichen Versorgung.

**Diakoniestation Burgdorf e.V. | Gartenstr. 28 - 31303 Burgdorf**  
oder [Bewerbung@Diakoniestation-Burgdorf.de](mailto:Bewerbung@Diakoniestation-Burgdorf.de) | Tel. 05136 - 2359

**Wie Sie selbst sehen,** fallen Kleinanzeigen im „MARKT-SPIEGEL zum Wochenende“ auf. Zögern Sie nicht, sondern rufen Sie uns an. Wir helfen Ihnen bei Ihrer persönlichen Werbestrategie. ☎ 0 5136/89940

**Vorb. Buchführung gesucht!** Die von Wülfing Immobilien GmbH su. für den Standort Isernhagen engagierte Mitarbeiter (m/w/d) für die vorbereiten- de Buchführung. Interessiert? Bewerben Sie sich unter [jobs.von-wuefling.de](mailto:jobs.von-wuefling.de), od. telefonisch unter 0511-1260770.



Die Stadt Burgdorf sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n **Sozialarbeiter\*in bzw. Sozialpädagog\*in (m/w/d)** für den Einsatz in der Clearingstelle Kita Südtern.

Es handelt sich um eine unbefristet zu besetzende Teilzeitstelle der Entgeltgruppe S 11b TVöD. Freuen Sie sich auf eine moderne Kindertagesstättenarbeit, in der Ihre Persönlichkeit und die Vereinbarkeit von Familie und Beruf zählen. Burgdorf. Hier findet Leben Stadt!

[burgdorf.de/stellenangebote](http://burgdorf.de/stellenangebote)  
05136/898-151 (Frau Lange)  
[personal@burgdorf.de](mailto:personal@burgdorf.de)

*Jetzt bewerben!*

**Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe**  
**Donnerstag, 12.00 Uhr**



**HOFFNUNG IN NOTLAGEN. IHRE SPENDE HILFT!**

Die Johanniter sind in Deutschland und in der Welt für die Menschen da.

**Spendenkonto:**  
Johanniter-Unfall-Hilfe e. V.  
IBAN: DE94 3702 0500 0433 0433 00  
BIC: BFSWDE33XXX  
Bank für Sozialwirtschaft

**Jetzt spenden:**





**JOHANNITER**

**Kfm. Mitarbeiter (m/w/d)**  
ges. Du bist ein Organisationstalent u. liebst den Kundenkontakt? Dann werde jetzt Teil unseres Teams! Freu dich auf flache Hierarchien, eine ausgegl. Arbeitsatmosphäre, bes. Verdienst- und Entwicklungsmögl. u.v.m. [jobs.von-wuefling.de](mailto:jobs.von-wuefling.de) Tel. 0511/1260770

**Mitarbeiter im Gartenbau m/w/d**  
gesucht. Gern Frührentner mit Erfahrung. Gute Bezahlung. Gartenpflege. Fehim Özdemir, ☎ (0 51 39) 89 55 06 oder ☎ (01 70) 3 52 56 79

**Su. rüstigen Rentner/Rentnerin o. je-manden,** der vormittags ein paar Std. Zeit für Kommissionierarb. im Lager hat, Standort Lehrte, ☎ (01 52) 52 75 28 07

**MA (m/w/d) für Datenaufnahme - er-fassung,** 35€/Std., ☎ (0176) 5041 0341

**In digitaler Form**  
können Sie uns ebenfalls erreichen. Besuchen Sie ihre Wochenzeitung auf [www.marktspiegel-verlag.de](http://www.marktspiegel-verlag.de).

**► Neben- und Heimarbeit Angebote**

**Gartenhilfe für Hecken-/Baumschnitt in Burgwedel/Engensen** gesucht, Zeit und Stunden nach Absprache, ☎ (01 52) 04 99 55 38, 8-16 Uhr

**Reinigungskraft für Einfamilienhaus in Burgwedel/Engensen** gesucht, Zeit und Stunden nach Absprache, ☎ (01 52) 04 99 55 38, 8-16 Uhr

**RENTNER** für Hilfstätigkeiten im Privat-haushalt gesucht 017625500096

**► Stellengesuche**

**23jährige Germanistikstudentin** aus Polen, Uni Posen, 6. Semester, sucht Ferienjob. Bei Bedarf Bewerbung und Lebenslauf folgen, ☎ 05139/896351, 0048(511)945839.PL

**Fachverkäufer** mit Beruf sucht neuen Wirkungskreis in Vollzeit oder Teilzeit. Im Bereich Tankstellen, sowie Bäckereien oder Imbiss. Tel. 017666352208

**Gärtner sucht Arbeit** Hecken- u. Strauchschnitt, Pflastern, etc. Flexibel & Zuverlässig ☎ 0 16 32 66 47 97

**► Stellenangebote Hauspersonal**

**Haushaltshilfe**  
in Burgwedel/Engensen für großen gepflegten 2 Personen Haushalt gesucht. Ca. 5-6 Stunden/Woche, € 18, gerne Minijob. Wünschen uns für unser schönes Zuhause ein langfristiges zuverlässiges Vertrauensverhältnis und sind zeitlich recht flexibel. ☎ (01 70) 8 17 33 38

**Suche Hilfe im Haushalt/Reinigung,** 3 Std./wöchentl. in Wettmar, vormittags ☎ (01 70) 4 38 69 21

**► Ausbildungsplatzangebote**

Wir stellen ein zum 01.08.2024

- **Auszubildende (m/w/d)** zum Großhandelskaufmann Fachbereich Baustoffe
- **Umschüler (m/w/d)** zum Großhandelskaufmann Fachbereich Baustoffe

**BHS Bauzentrum**  
baustoffe • bau & gartenmarkt  
BHS-Baustoffe Sehnde GmbH  
Herr Stefan Müller  
Peiner Str. 71 • 31319 Sehnde  
[stefan.mueller@bhs-baustoffe.de](mailto:stefan.mueller@bhs-baustoffe.de)  
weitere Infos oder Onlinebewerbung:  
[www.bhs-baustoffe.de/stellenangebote](http://www.bhs-baustoffe.de/stellenangebote)

**► Ausbildungsplatzgesuche**

Ich, m, 18 J., suche einen **Ausbildungs-platz als Küchenmonteur o. Lagerlo-gistiker** in Burgwedel (+ 25 km). Ich ha-be einen Hauptschulabschluss, kann die Uhr lesen, überlebe auch ohne Handy, meine Muttersprache ist Deutsch & ich kann mir vorstellen, ohne Burnout 5 x die Woche zu arbeiten. ☎ D 175 984

Unsere Fashion Week ist hier.

**Unsere Jobs gleich nebenan.**

**Jobs für NIEDERSACHSEN**

**Jetzt Job finden unter:**  
[www.jobsfuerniedersachsen.de](http://www.jobsfuerniedersachsen.de)













# Besser Biken mit dem BIKE-Magazin und Stadler

Sommerfest, Workshops und Techniktrainings bei Hannovers größtem Fahrradladen

Spannende Bike Workshops, Do It Yourself Schrauber Actions, Fahrtechniktrainings für alle Level und natürlich köstliches Essen – all das und mehr gibt es am Freitag, 21. Juni, von 10 bis 19 Uhr bei der Stadler BIKE Academy 2024 am Zweirad Center Stadler in Hannover. „Sei dabei, um direkt von unseren Experten zu lernen. Eine Anmeldung ist ab sofort möglich. Die Plätze sind begrenzt“, sagt der hannoversche Niederlassungsleiter André Klunker.

Willst Du Dich in den Bereichen Fahrrad-Technik, Bike-Pflege oder Fahrtechnik-Skills verbessern und bei einem lockeren Ride Out mitfahren? Dann melde Dich jetzt bei der Stadler BIKE

Academy an. Gemeinsam mit Stadler bringt Dir das Expertenteam von BIKE, Europas führendem Mountainbike-Magazin, das geballte Know-How seiner Schrauber-Profis und Fahrtechniktrainer direkt in Deine Stadt.

**SOMMERFEST AM FREITAG UND SONNABEND, 21. UND 22. JUNI**

Sowohl am Freitag, 21. Juni, als auch am Sonnabend, 22. Juni, findet zudem ein Sommerfest auf dem Stadler-Gelände in der Göttinger Straße 16 statt. Hier erwartet die Besucherinnen und Besucher jeweils von 10 bis 19 Uhr eine E-Bike-Test-Station, ein Foodtruck mit Burgern und

mehr, ein Eiswagen, eine Hüpfburg sowie ein Ballonfigurenkünstler. „Prinzipiell kann jedes E-Bike, dass wir im Geschäft haben, Probe gefahren werden“, erklärt André Klunker.

**FACHGESCHÄFT FÜR FAHRRÄDER UND E-BIKES**

Erlebe die gigantische Welt gefragter Marken und angesagter Brands rund ums Fahrrad. Bei Stadler Hannover findest Du die größte E-Bike-Auswahl in Niedersachsen, Cityräder, Trekkingbikes, Cargo Bikes, Falträder, Rennräder, Gravel Bikes, Single-speed, Mountainbikes sowie Dreiräder und Laufräder (12 bis 24 Zoll), Kinderanhänger, Las-

tenräder, Kindersitze, Schlösser, Schläuche, Sättel, Lenker, Fitness Tracker, Navigationsgeräte, Helmkameras, sowie Fahrradbekleidung, ein großes Angebot an Fitnessgeräten und vieles mehr.

Profitiere jetzt von der Null-Prozent-Finanzierung, Fahrrad-Leasing, Inzahlungnahme gebrauchter Fahrräder sowie einer der besten und schnellsten Fahrrad-Fachwerkstatt Hannovers, inklusive E-Bike, Rennrad und Mountainbike-Spezialisten. **TOW**

**☐ Zweirad-Center Stadler Hannover GmbH  
Göttinger Straße 1  
30449 Hannover  
Telefon: (0511) 2351000  
www.zweirad-stadler.de**



Melde dich an für einen Platz beim Workshop oder zum Fahrtraining. Oder komm einfach so vorbei, um ein E-Bike zu testen oder einen Burger zu essen.  
Foto: mihamatavz.com/BIKE Magazin

**☐ Alle Infos zum Programm und der Anmeldung findest Du, wenn du den QR-Code scannst oder unter <https://event.deliuss-klassing.de/stadler-bike-academy/>**



# Deutsche Meisterschaft im Polo

Turnier findet auf dem Gut Rixförde in Hambühren statt / Sechs Teams spielen um den Sieg



Mit hoher Geschwindigkeit jagen die Polo-Spieler auf ihren Pferden dem Ball hinterher.  
Foto: Ines von Frantzius

**REGION (r/fh).** Der Poloclub Gut Rixförde trägt die Deutsche Meisterschaft in der mittleren Spielklasse Medium Goal aus, die oberhalb des Amateurbereichs angesiedelt ist. Das Turnier beginnt am Sonnabend, 29. Juni, um 14 Uhr auf der Reitanlage, Rixförde 1, in Hambühren. Die Finalsiege werden am Sonntag, 30. Juni, ab 13 Uhr ausgetragen.

Der Eintritt kostet 20 Euro, Schüler bis 18 Jahre und Studierende bezahlen die Hälfte, Kinder bis einschließlich elf Jahre haben freien Eintritt.

Bei der Deutschen Meisterschaft treten insgesamt sechs gemischte Teams mit vielen hochkarätigen Spielerinnen und Spielern aus ganz Deutschland

an. Auch Mitglieder des Gastgeberclubs vom Gut Rixförde sind mit dabei, darunter der deutsche Nationalspieler Maximilian Bosch und Sabrina Bosch, die 2018 die Polo-Europameisterschaft gewonnen hat. Jedes Team kann sich laut Regelwerk außerdem einen ausländischen Spieler zur Verstärkung holen. Die meisten setzen dabei auf Unterstützung aus der Polo-Hochburg Argentinien, aber auch ein Sportler aus Südafrika ist dabei.

Beim Polo versuchen zwei Teams aus je vier Spielern, einen Hartplastikball vom Rücken ihrer Pferde aus ins Tor zu befördern. Dazu steht ihnen ein etwa 1,3 Meter langer Bambusschläger, der sogenannte Stick, zur Verfü-

gung. Pferd und Reiter können Geschwindigkeiten von bis zu 60 Stundenkilometern erreichen. Um die Sicherheit der Vier- und Zweibeiner zu gewährleisten, gibt es ein strenges Regelwerk, das von berittenen Schiedsrichtern durchgesetzt wird.

Für die jüngeren Besucher werden Mitmachaktionen sowie Kinderschminken angeboten. Sie können außerdem mit speziell für Kinder gefertigten Stöcken ihre ersten Poloschläge ausprobieren. Zur Stärkung gibt es Eis, Crêpes, frischen Obstblechkuchen aus Fuhrberg und herzhafte „Rixförder Poloburger“. Weitere Infos sind auf der Internetseite [www.gut-rixfoerde.de](http://www.gut-rixfoerde.de) verfügbar.

# Spannender Workshop zum Thema Magnetismus

**BURGDORF (r/fh).** Unter dem Motto „Wissen ist Macht!“ erleben die Besucher in der Burgdorfer KulturWerkStadt an der Posstraße 2 eine Experimentierausstellung. Noch bis zum 4. August bietet das Team vom Jugend- und Kulturhaus JohnnyB. jeweils sonntags von 14 bis 17 Uhr einen Workshop an. Am morgigen 16. Juni geht es dabei um Magnetismus. Dabei lernen die Teilnehmer etwas über Anziehungs- und Abstoßungskräfte und bauen einen eigenen

Kompass, um mithilfe des Erdmagnetfeldes die Himmelsrichtungen zu bestimmen.

Die Ausstellung bietet die Möglichkeit, selbst naturwissenschaftliche Phänomene zu erforschen, die im Alltag immer wieder zu beobachten sind. Die Experimente eröffnen einen spielerischen Zugang zu den Themen und sind besonders für Kinder und Familien geeignet.

Beim nächsten Workshop am 23. Juni geht es um elektrische Energie, Stromkreise und Kurz-

schlüsse. Am 30. Juni besteht die Möglichkeit, sich kreativ auszudrücken und eine Farbschleuder auszuprobieren. Es folgen Workshops zu elektrischen Schaltungen am 7. Juli, zur Käseherstellung am 14. Juli, zu Erdbeben und anderen geologischen Phänomenen am 21. Juli, zu Seifenblasen am 28. Juli und zu propellerbetriebenen Lampen am 4. August.

Weitere Infos gibt es auf der Internetseite <https://vvvburgdorf.de>.



**MICHAEL MITTERMEIER**  
30. Januar 2025 | Theater am Aegi

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

## Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

**Gysi gegen Guttenberg**  
05. Juli 2024: Theater am Aegi

**Kearsney College Choir**  
06. Juli 2024: Theater am Aegi

**Ghostwoman**  
13. Juli 2024: Cafe Glocksee

**Open Air Kammerorchester Hannover**  
21. Juli 2024: Von-Alten-Garten

**Calexico**  
23. Juli 2024: Capitol

**Exodus - Summer Show**  
30. Juli 2024: Musikzentrum

**Descendents**  
30. Juli 2024: Faust - 60er Jahre Halle

**Fährmannsfest 2024**  
Diverse Termine: Weddigenufer

Vor Ort für Sie da:

**In den HAZ & NP Geschäftsstellen**  
Hannover, Lange Laube 10  
Neustadt, Am Wallhof 1  
Burgdorf, Marktstraße 16  
Langenhagen, im CCL, Marktplatz 5  
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2



Telefonische Bestellannahme: 0511 12123333, online: [tickets.haz.de](http://tickets.haz.de) // [tickets.neuepresse.de](http://tickets.neuepresse.de)